

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, GRUODŽIO - DECEMBER 23, 2006

Vol. XCVII Nr. 247

Sveiki sulaukę Šventų Kalėdų!

Lietuvos Respublikos prezidento V. Adamkaus sveikinimas



Domenico Ghelandaio. „Gimimas“.

Mieli ir brangūs tautiečiai,

Šiandien, Šventų Kalėdų išvakarėse, krikščioniškasis pasaulis laukia Kristaus gimimo. Ta proga žmonės vieni kitiems sako šiltus ir nuoširdžius linkėjimus, keičiasi dovanomis, sėda prie stalo su brangiausiais, artimiausiais žmonėmis.

Liūdna, kad šiandien daugybė Lietuvos žmonių susėsti prie vieno stalo su savo artimaisiais, palinkėti ramybės ir pasidalyti dvasios šiluma bei kalėdaičių gali tik mintimis. Iš asmeninės patirties žinau, ką reiškia būti toli nuo gimtųjų namų, ką reiškia sulaukti švenčių krašte, kurį vadiname antrąja tėvyne. Žinau, kad

niekas ir niekada neatstos ir nepakeis gimtųjų namų, šeimos, artimiausių ir brangiausių žmonių.

Tačiau žinau ir tai, kad žmonių viltys pildosi. Todėl nuoširdžiai prašau Jūsų visų – nepraraskite tikėjimo savo tėvyne ir neatsižadėkite vilties į ją sugrįžti. Tos priežastys, dėl kurių buvote priversti palikti Lietuvą, anksčiau ar vėliau išnyks. Lietuva tikrai susikurs savo gerovę, ir tam reikia kiekvieno mūsų tautos, mūsų valstybės žmogaus pastangų, palikimo, ryšio su gimtuoju kraštu. Lietuvai visada reikės Jūsų rankų ir protų.

Lietuva laukia ir visada lauks Jūsų grįžtančių. Lietuvai visada rūpės kiekvienas ją palikęs žmogus.

Todėl šiandien, Kūčių vakarą, pabūkime kartu bent mintimis, siejami tų pačių jausmų, tų pačių išgyvenimų. Būkime šeima ir bendruomenė savo tautinėmis ir krikščioniškosiomis tradicijomis, savo tikėjimu, meile ir viltimi. Kad mus šiandien skiriantis geografinis atstumas niekada nevirstų dvasiniu. Kad kiekvienas iš Lietuvos išvykęs žmogus žinotų: niekur kitur jis nebus taip laukiamas ir mylimas, kaip Lietuvoje – savo tėvų ir protėvių, savo dvasinių

šaknų žemėje. Neužmirškite ir nenuvertinkite Lietuvos ir lietuviybės.

Linkiu visiems Jums kuo geriausios kloties ateinančiais metais. Sveiki sulaukę Šventų Kalėdų.

Valdas Adamkus

Lietuvos Respublikos prezidentas

Šiame numeryje:

- Iš ateitininkų veiklos.
- Liūdno mintys džiugių švenčių proga.
- Kalėdų džiaugsmas.
- Prologas.
- Menas, literatūra, mokslas.
- Medicare 2007–aisiais: kokių pasikeitimų tikėtis.
- Naujas kryžiažodis.
- Tapkime kino žvaigždėmis.
- Naujųjų laikų akivaizdoje.

Valiutų santykis

1 USD — 2.62 LT

1 EUR — 3.45 LT

LR ministro pirmininko G. Kirkilo sveikinimas

Mieli Lietuvos žmonės, Brangūs tautiečiai užsienyje,

Nuoširdžiai sveikinu Jus su Šv. Kalėdomis.

Kristaus gimimo šventė pakylėja mus nuo darbais ir rūpesčiais persmelktos kasdienybės prie amžinųjų vertybių, kurios yra prasmingo gyvenimo šaltinis, darnių šeimų, pilietinės visuomenės ir stiprios valstybės gyvavimo pamatas.

Kūčių vakarą išgyvename mums brangių žmonių artumą, dalydamiesi su jais dvasios šiluma. Gerumu nebijokime pasidalyti ir su šalia esančiais vienišais, sergančiais ar kitaip varg-

tančiais žmonėmis, laukiančiais gero žodžio, pagubos ir pagalbos.

Kiekvienuose namuose tebus daugiau jaukumo ir žmogiškosios šilumos, džiaugsmo ir ramybės. Betliejaus Žvaigždė tenušvies mūsų Tėvynės kelią, tesustiprins ryšį kurti Lietuvą, kurioje viešpatuotų teisingumas, artimo meilė ir vienybė.

Viltingai žvelkime į ateinančius metus, visiems jie tebūnie sėkmingesni.

Linksmų Šv. Kalėdų ir laimingų Naujųjų metų!

Gediminas Kirkilas
LR ministras pirmininkas

G. Petrikas prašo prieglobsčio

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Jungtinėse Valstijose kalėjime įkalintas iš gyventojų indėlius rinkusio bei šalies įmones supirkinėjusio Kauno susivienijimo EBSW buvęs prezidentas 45-erių Gintaras Petrikas pateikė prašymą suteikti jam politinį prieglobstį.

Sprendimą dėl politinio prieglobsčio JAV valstybės sekretorius

priims tik tuomet, kai bus baigti visi teismų procesai, penktadienį rašo dienraštis „Lietuvos rytas“.

G. Petrikas sako turįs vilties greitai išeiti ir į laisvę: „Netikėtai atsirado senas pažįstamas, kuris sutinka už mane laiduoti ir sumokėti piniginių užstatą. Mes su advokate jau kreipėmės, kad būtų pakeista kardomoji priemonė“.

Nukelta į 6 psl.

Saugumo vadovas atsistatydina

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Valstybės saugumo departamento vadovas Arvydas Pocius įteikė prezidentui Valdui Adamkui atsistatydinimo pareiškimą, bet liks pareigose, kol bus rastas naujas saugumo vadovas.

„Prezidentui nėra svarbi data ant A. Pociaus pareiškimą, nes Seimui dekretą dėl A. Pociaus atleidimo prezidentas galės teikti tik tada, kai turės savo kandidatą“, — sakė prezidento atstovė spaudai.

Ji taip pat pabrėžė, kad nors prezidentas laikinuoją VSD vadovu galėtų skirti vieną iš A. Pociaus pavaduotojų, anot atstovės spaudai, „šioje situacijoje prezidentas neketina to daryti“.

VSD vadovą skiria ir atleidžia prezidentas Seimo pritarimu.

V. Adamkus su A. Pociumi susitiko penktadienį ryte.

Ketvirtadienį V. Adamkus pareiškė, kad A. Pocius nebegali tikėtis Seimo paramos bei prakalbo apie naujojo vadovo paieškas.

Kartu prezidentas sukritikavo A. Pocių

Nukelta į 6 psl.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12-22-06

*****ORIGIN MIXED ADC 604
S60 P5 GRATIS 020107
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON
DC 20540-4830

PERIODICALS

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



Vyriausias Čikagos Partizano Daumanto/Prano Dielininkaičio jaunučių kuopos būrelis puikuoja savo sukurtu advento medžiu. Iš kairės klūpo: Daiva Siliūnaitė, Siga Kisieliūtė, Rita Kušeliauskaitė, Alena Pranckevičiūtė, Vija Kasniūnaitė ir Ieva Vizgirdaitė. Stovi Žara Kisieliūtė, Indrė Bielskutė, Kristė Lapkutė, Marija Žimkutė, Vaiva Lagūnavičiūtė, Lija Siliūnaitė, Audra Siliūnaitė, Milda Savickaitė ir Vilija Aleksaitė. Nuotrauka būrelio vadovės Viktorės Siliūnienės.

Iš Ateitininkų gyvenimo

Medžiagą siųsti: Vidai Kuprytei c/o Draugas • 4545 W 63 St • Chicago, IL 60629 • e-adresas: draugas@ateitis.org

Linksmų šv. Kalėdų, brangūs „Draugo“ skaitytojai!

Šv. Kalėdų proga sveikiname kiekvieną lietuvį ir linkime, kad Jėzaus meilė ir ramybė būtų jūsų širdyse bei namuose.

Kviečiame visus švęsti Kristų šeimoje per šventes bei 2007 metais.

Visos ateitininkiškos šeimos vardu,
Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba

Norint daugiau sužinoti apie ateitininkus, kviečiame apsilankyti www.ateitis.org

Broliai ir Seserys Kristuje,

Dievo Sūnus tapo žmogumi ir gimė Betliejuje. Taip Jis įsijungė į žmoniją, kad sutaikintų mus, žmones, su savo Tėvu, o dovanodamas mums „galia tapti Dievo vaikais“ (Jn 1, 12), įvedė mus į dievišką šeimą. Kalėdų laikotarpyje prisimename ir išgyvename Dievo dosnumą. Savo dėkingumą įrodykite sugyvenimu ir prasminga veikla. Lai lieka Kristus mūsų žmogiško ir dieviško šeimyniškumo Idealu.

Kun. Kęstutis A. Trimakas
Šiaurės Amerikos ateitininkų dvasios vadas

MAS

Tu ateini iš amžių glūdumos
Užgimt Naujai Dienai
Betliejaus prakartėlėj.

— Česlovas Masaitis

Šių Kalėdų švenčių metu teatgimsta mūsų visų širdys
Jėzaus žodžių šviesoje!

Moksleivių ateitininkų sąjungos centro valdyba

SAS

Sveikiname visus Kristaus gimimo dieną. Linkime visiems linksmų šv. Kalėdų ir džiaugsmingų Naujų metų!

Studentų ateitininkų sąjungos centro valdyba



Mieli jaunučiai ir visi ateitininkai,

Kristaus Gimimo proga linkime, kad Jūsų širdys būtų pripildytos šv. Kalėdų džiaugsmo. Tegul Dievo palaima lydi per ateinančius 2007 metus. Linksmų šv. Kalėdų!

Jaunųjų ateitininkų sąjungos centro valdyba

JAS

Brangūs broliai ir sesės,

Su gimusio Kūdikielio džiaugsmu mintimis skrendame ir aplankome jus, išsisklaidžiusius po visą pasaulį! Jo nešamą šviesą įsileiskime į savo širdį. Lai ji nušviečia mūsų gyvenimo dienas, kad su pasitikėjimu keliautume teisingu ir tvirtu keliu, kad kasdien pasijautume apsupty Jo globos ir rūpesčio šviesa ir kad skleistume tą Jo šviesą į savo aplinką.

Ateitininkų namų valdyba
Ateitininkų namai/Ateitis Foundation
12690 S Archer Ave, Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-9769 Fax: 630-243-0418

„Garbė Dievui aukštybėse, o
žemėje ramybė Jo mylimiems
žmonėms“

Šv. Kalėdų proga
nuoširdžiai sveikiname
visus ateitininkiškos
šeimos narius ir linkime
stiprybės tikėjime,
krikščioniškos meilės ir
džiuginančios vilties
gyvenime.

**Ateitininkų sendraugų
sąjungos centro valdyba**

ASS

Sveikiname visus, sulaukusius
Šviesos, stipresnės už tamsą!
Meilės, stipresnės už neapykantą!
Gimimo, stipresnio už mirtį!

www.ateitis.org
kolektyvas

**Nuotaikingų Šv. Kalėdų
ir Viešpaties
malonėmis gausių
Naujųjų metų!**

**Ateitininkų Šalpos Fondo
taryba ir valdyba**
12690 S Archer Avenue
Lemont, Illinois 60439

DRAUGAS
(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$120.00.

Foreign countries \$135.

Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$65.00

• 3 mėn. \$45.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$135.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$60.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$70.00 • 1/2 metų \$53.00

• 3 mėn. \$35.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$80.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$40.00

Užsakant į Lietuvą:

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Tik šeštadienio laida oro paštu

Metams \$190.00 • 1/2 metų \$100.00

Tik šeštadienio laida reguliariu paštu

Metams \$68.00

Vyriausia redaktorė – Danutė Bindokienė
redakcija@draugas.org

administracija@draugas.org

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasiilkti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org



LIETUVOS RESPUBLIKOS AMBASADA JUNGTYNĖSE AMERIKOS VALSTIJOSE

Mieli Amerikos lietuviai,

Tegul Kūčių vakarą Jus aplanko ramybė, Šv. Kalėdų rytą širdyse suvirpa meilė ir išsiplieskia džiaugsmas. Linkime, kad ateinančios šventės Jums suteiktų gerovės, sveikatos, šeimyninės laimės.

Kantrybės nebaigtiems darbams užbaigti bei kūrybinio impulso naujiems pradėti! Džiugi nuotaika telydi Jus!

LR laikinoji reikalų patikėtinė **Kornelija Jurgaitienė**

„Juk kūdikis mums gimė! Sūnus mums duotas;
... Jo vardas bus ... Ramybės Kunigaikštis“ (Iz 9:5)

Brangūs broliai ir seserys Kristuje,

Siunčiu nuoširdžiausius Kalėdinius sveikinimus jums ir visiems kitiems, dirbantiems lietuviškose parapijose, misijose, bendruomenėse ir organizacijose, pašvenčiantiems savo laiką ir jėgas lietuviams katalikams trisdešimt šešiose pasaulio šalyse.

Kalėdų slėpinyje Dievas apreiškė žmonijai per savo Sūnų Jėzų Kristų – „kūdikis mums gimė, sūnus mums duotas“ (Iz 9,5). Per Kristų, kuris yra Dievo dovana žmonijai, mes galime rasti kelią sugrįžti į Dievo namus. Iki šios dienos Bažnyčia dalinasi šia dovana per Eucharistiją. Jonas Paulius II rašė, „Bažnyčia gavo Eucharistijos dovaną iš Kristaus, mūsų Viešpaties, kuria jis dovanoja save patį, savo šventą žmogiškąją prigimtį ir taip pat savo išganingosios misijos dovaną (Ecclesia de Eucharistia, II sk.). Ir savo kalėdiniame apmąstyme 2005 m. popiežius Benediktas XVI sakė, „Kalėdos yra šviesos ir ramybės šventė, tai yra vidinės nuostabos ir džiaugsmo diena, kuri apima visą kūriniją, nes Dievas tapo žmogumi“.

Lietuviškos Kalėdų tradicijos tedžiugina jus, teatneša dieviškų dovanų jums visiems, ir tiems, kurie yra brangūs jūsų širdžiai! Tegul Kalėdų slėpinio šviesa visuomet pasilieka jūsų širdyse ir jūsų namuose! Tegul Kristaus meilė ir Jo dieviškas spindesys pasilieka su jumis per šias šv. Kalėdas ir per visus ateinančius Naujuosius metus.

Kristus gimė! Skubėkime Jį pagarbinti!

Prelatas Edmundas J. Putrimas
Lietuvos Vyskupų konferencijos delegatas
užsienio lietuvių katalikų sielovadai



Pirmą Kalėdų naktį angelas prabilo į piemenis, kurie sergėjo savo bandą prie Betliejaus, tokia naujiena: „Nebijokite! Štai aš skelbiu jums didį džiaugsmą, kuris bus visai tautai“ (Luko 2:10).

Ar mes iš tikrųjų įstengiame džiaugtis Kalėdų švenčių metu? Dažnai esame išvargę nuo įvairių pasirodymų šventėms. Kartais net laukiame, kad visa švenčių ruošimosi įtampa baigtųsi ir vėl turėtume kasdieninę ramybę. Dabar ir galimas terorizmo užpuolis mus baugina. Toks švenčių nuovargis pridengia mūsų galimą džiaugtis: mums nebėra nei laiko, nei dėmesio, nei jėgų patirti tikrą kalėdinį džiaugsmą.

Kai angelas skelbė „didį džiaugsmą“ piemenims, jis neragino mus mandagiai šypsena ir tuo pridengti mūsų nuovargį, nusivylimus ir gyvenimo sunkumus. Angelas čia gi skelbia džiaugsmą, kuris gilesnis negu kalėdiniai pasilinksminimai ir dovanos. Jis skelbia nuolatinį džiaugsmą, kuris išlieka ilgiau negu šventiška nuotaika, kuri ateina ir praeina, ir savo pranykimu mus apvilia.

Angelas skelbia amžiną džiaugsmą, kurio pagrindas ne žmogaus pastangos, bet Dievo veiksmas. Džiaugsmo priežastis — Gelbėtojo gimimas: „Šiandien Dovydo mieste jums gimė Gelbėtojas, jis yra Viešpaties Mesijas“ (Luko 2:12). Gilus dvasinis širdies džiaugsmas nepriklauso nuo išorinių sąlygų, bet nuo Kristaus, kuris pasilieka su mumis visados. Dievo kūrybingos meilės paslaptis, apreikšta Kristuje, yra tyro gilaus dvasinio džiaugsmo šaltinis. Tikintysis niekada negali netekti džiaugsmo, nes jis niekad negali netekti Kristaus. Mūsų viltis yra Jame, kuris gaubia mus savo malone kiekvienu akies mirksniu ir išsaugo mus iš beviltiškumo.

Kalėdos, Dievo išsikūnijimo šventė, yra momentas, kada tyras džiaugsmas yra mūsų širdžių galimas atsiliepimas Dievui. Linkiu džiaugsmingų Kalėdų švenčių mums išėivijoje, Lietuvos žmonėms ir visiems mūsų pasaulyje. Tegul kalėdinių angelų giesmės skambės visuomet pasilieka mūsų širdyse: „Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė jo mylimiems žmonėms“ (Luko 23:14).

+Hansas Dumpys
Vyskupas Emeritas



DANUTĖ BINDOKIENĖ

Liūdnos mintys džiugių švenčių proga

Kalėdos jau beldžiasi į duris, nors Čikagoje oras visai nekalėdiškas: užuot kasę sniegą, žmonės žaidžia golfą ir svarsto, ar savo kiemeliuose pjauti žolę. Tačiau Kalėdos atvažiuoja ir ne rogėmis, o jų ženklai matyti visur: spindi švieselės, aidai kalėdinė muzika, skamba daugybė gražių linkėjimų, tad ir „Draugo“ redakcija, kartu su visais dienraščio darbuotojais, jungiasi į tą džiaugsmingų linkėjimų chorą. Sveikiname visus savo skaitytojus, bendradarbius, rėmėjus su Kristaus Gimimo švente. Sveikiname visus lietuvius, gyvenančius Amerikoje ir išsibarsčiusius po platųjį pasaulį, taip pat mūsų tėvynėje Lietuvoje. Visiems geros valios tautiečiams linkime prasmingojo Kalėdų džiaugsmo, taikos, ramybės ir nuolatinės Aukščiausiojo globos!

Visgi dar lieka neaiškumas dėl tokio paradoksiško šių skilčių pavadinimo. Tas tamsus šešėlis per kalėdinę nuotaiką brūkstelėjo, perskaičius šios savaitės penktadienio pirmame „Draugo“ puslapyje išspausdintą straipsnį: „Ar prie sovietų, ar laisvoj Lietuvoj — tas pats“. Jeigu kas nenori prieš šventes atsirasti pesimizmo statinės dugne, nepatariame to straipsnio skaityti.

Straipsnyje rašoma apie nevyriausybinių Pilietinės visuomenės instituto užsakymu surengtą Lietuvos gyventojų nuomonių apklausą, prie kurios prisidėjo ir rinkos tyrimų centras „Vilmorus“. Daugiau kaip tūkstančiai žmonių iš miestų ir kaimų buvo pateikti keli klausimai apie gyvenimą nepriklausomoje Lietuvoje ir sovietų laikais, prašant palyginti įvairias tų dviejų laikotarpių gyvenimo sritis: švietimą, sveikatos apsaugą, žmonių saugumą, teisėtvarcos darbą, išsidarbinimo galimybes, ekonominę gerovę, kultūros ir meno būklę, pagarbą žmogaus teisėms, demokratijos lygį, laisvę, teisingumo užtikrinimą, moralės normų laikymąsi ir kai kuriuos kitus kasdienybės aspektus.

Apklausos rezultatai turėtų atverti akis net ir labiausiai užkietėjusiems optimistams, tikin-

tiems, kad „Lietuva sparčiai žengia laisvės, demokratijos, pažangos ir ekonominės gerovės keliu“. Tiesiai šviesiai susumavus apklausos duomenis, nelieka abejonės, kad dauguma apklaustųjų tvirtai įsitikinę: prie sovietų buvo visais atžvilgiais gyventi geriau!

Net 34.1 proc. pripažino, kad sovietų imperijoje buvo laikomasi „moralės“ normų (laisvoje Lietuvoje — 17.5 proc.); teisingumo užtikrinimas įvertintas 20.9 proc. sovietijoje, bet tik 16.4 proc. šiuo metu. Ekonominę gerovę sovietų laikais geresnė laikė 33.5 proc., o nepriklausomoje Lietuvoje — 17.3 proc. Didelis skirtumas tarp okupacijos metų Lietuvos ir dabartinės, jau įsijungusios į NATO bei Europos Sąjungą pastebimas švietimo, žmogaus teisių (!), kultūros, meno, socialinės apsaugos, sveikatos rūpybos ir kitų aspektų — žinoma, laisvosios Lietuvos nenau-dai.

Vos keli mėnesiai beliko iki Kovo 11-osios, kai prieš 17 metų buvo pasirašytas Nepriklausomybės atkūrimo aktas. Pasirodo, kad per tą laikotarpį Lietuva ne tik jokios pažangos nepadare, bet savo gyventojų akyse visiškai nusmuko: okupacija iš 17 metų atgalinės perspektyvos daugeliui atrodo dar gražiau, dar patraukliau. Tai akivaizdi šių dienų realybė, kurios jau negalime ignoruoti mes, užsienio lietuviai. Negali ignoruoti ir tie Lietuvos šviesuoliai, taip pat ir politikai, kurių širdyse rusena bent kibirkstėlė patriotiškumo ir susirūpinimo tėvynės likimu.

Tad Kristaus Gimimo šventės proga tegalime palinkėti savo mylimai tėvynei, kad Kalėdų naktį nušvitusi žvaigždė nenukreiptų savo spindulių Betliejaus link, bet pažertų juos į mažą, pasimetusią tautą, bebaigiančią išnykti senųjų aščių palikuonę prie Baltijos jūros, o Dieviškojo Kūdikio ir Jo Motinos, visuomet taip palankios Lietuvai, palaima paliestų kiekvieno mūsų tautiečio širdį, atvertų rausva migla aptrauktas akis ir apšviestų protą, kol dar nėra visiškai per vėlu.

TAUTOS FONDAS

nuoširdžiai linki savo nariams, rėmėjams, bendradarbiams
ir visiems lietuviams
linksmų Šv. Kalėdų ir laimingų 2007-ųjų metų.
Širdingai dėkojame už Jūsų paramą ir kviečiame Jus
ir toliau savo aukomis remti Tautos Fondo
kilnius lietuviško švietimo ir kultūros projektus.



TAUTOS FONDAS

307 West 30th St.

New York, NY 10001-2703

TEL. (212) 868-5860 FAX (212) 868-5815

El. paštas: info@tautosfondas.org

Interneto svetainė: tautosfondas.org

Brangūs lietuviai,

Nuoširdžiai sveikinu Jus Šventų Kalėdų ir Naujųjų Metų proga. Linkiu Jums pakilių šventinės nuotaikos ir gerovės Jūsų šeimoms bei artimiesiems. Tegul Jus aplankęs Šventų Kalėdų džiaugsmas pasilieka su Jumis ištisus metus.

Linkiu, kad ir gyvendami toli nuo Tėvynės Lietuvos nepamirštume savo šaknų, savo kalbos ir kultūros, išliktume savo Tėvynės patriotais bei susitelkę ir toliau garsintume Lietuvos vardą pasaulyje.

Visokeriopos Jums sėkmės ateinančiais 2007 metais!



Nuoširdžiai Jūsų,
Arvydas Daunoravičius
Lietuvos Respublikos generalinis konsulas
Čikagoje

„Išganingoji Dievo malonė pasirodė visiems žmonėms ir moko mus, kad, atsisakę bedievytės ir pasaulio aistrų, santūriai, teisingai ir maldingai gyventume šiame pasaulyje, laukdami palaimintosios vilties ir mūsų didžiojo Dievo bei Gelbėtojo Jėzaus Kristaus šlovės apsireiškimo“ (Titui 2:11–13).

Brangūs ir mylimi,

Apaštalas Paulius ragina mus kantriai ir maldingai laukti Jėzaus Kristaus šlovės apsireiškimo, kurio metu išsipildys Dievo duoti išganymo pažadai ir mūsų viltys. Šių dienų abejonių ir netikrumo pažeistoms sieloms sunku patikėti, tačiau tikinčios širdys tvirtai žino, kad Dievas įsiveržė į žmonijos istoriją, ne parodydamas brutalią jėgą bei galią, o gimdamas tvartelyje žmogaus kūdikiu. Ir šiandien Malonės Dievas veikia mūsų gyvenime per kasdieninius reiškinius, per kitus žmones: krikščioniškos bendruomenės gyvenime, savo Žodyje, kurį skaitome ir dalijamės vienas su kitu, maldose, sakramentuose.

Kūčių vakarą ir Kalėdų dieną skubėkime į bažnyčią, kad kartu su kitais Dievo vaikais garbintume savo Išganytoją.

„Štai jau gieda angelai — 'Garbė tau kur užgimei, / Taika žemei ir visiems Dievą mylintiems žmonėms!'...“

Palaimintų šventų Kalėdų Jums ir Jūsų artimiesiems. Tegū gimęs Kūdikėlis Jėzus atneša savo dieviškąją ramybę mūsų šeimoms, mūsų tėvynei Lietuvai, mus prigludusioms Jungtinėms Amerikos valstijoms ir visam plačiam Dievo pasauliui.

Kun. Valdas Aušra

Ziono lietuvių liuteronų parapijos klebonas,
einantis Lietuvos Ev. Liuteronų Bažnyčios Išeivijoje
vyskupo pareigas

Labą dieną

*Tik pažvelk į debesytį.
Ten galėtum pamatyti
kaip ant krašto atsistoję
angelėliai moja.*

Jie tau sako: labą dieną!

*Tu žygiuoji per smėlynę
palei jūrą begalinę
paklausai giesmių iš miško
kur aušra šviesi ištisio
ir turi tėvynę vieną.*

Ar girdėjai labą dieną?

Visiems „Draugo“ skaitytojams –
gražiausi Šv. Kalėdų linkėjimai.

Vytautas Landsbergis



INDEPENDENT
REALTORS
OF ILLINOIS INC.



Kūčių vakarą — ramybės sielai
Kalėdų rytą — džiaugsmo širdžiai
Naujų Metų naktį — spindinčios laimės
Visą gyvenimą — Dievo palaimos

„Draugo“ skaitytojus,
jų šeimas ir artimuosius
sveikina Independent Realtors
agentai —

Peter Paulius ir Rėda Blekys

KALĖDŲ DŽIAUGSMAS

**KUN. VIKTORAS
RIMŠELIS, MIC**

Niekas kitam negali pasakyti, kas yra laimė ir džiaugsmas. Žmogaus džiaugsmas yra jo išgyvenimas, apie kurį jis tik vienas žino. Betgi vieno džiaugsmas gali pereiti į kitą, gali pajudinti sielos gelmes, iš kurių ateina troškimas būti laimingu. Kalėdų metu visi išgyvename kažkokį ypatingą džiaugsmą. Mes vieni kitus sveikiname, linkime džiaugsmo. Nors turėdami kokį liūdesį, pasijuntame, kad su besidžiaugiančiais ir mes džiaugiamės.

Kalėdų naktį galime klausytis radijo bangomis iš viso pasaulio džiaugsmo apraiškų. „Tyli naktis, šventa naktis“ skamba mums ne tik ausyse ar atmintyje iš vaikystės atsiminimų, bet taip pat ir kažkur giliai sielos viduje. Ta bendra nuotaika eina šiandien per pasaulį ir pasiekia visas tautas, nešdama visai žmonijai linksną žinią, kad gimė pasaulio Išganytojas.

Atrodo, kad Kalėdų nakties angelų giesmė pasiekė ir mūsų amžių. Kai gimė Jėzus, angelai dangiškais balsais giedojo Dievo garbę ir skelbė žemėje ramybę geros valios žmonėms. Kokia garbė Dievui aukštybėse ir kokia ten šviesa, mes negalime nei akimis pamatyti, nei ausimis išgirsti, nei protu suvokti. O žemėje ramybės visai žmonijai, kaip liudija istorija, nebuvo anuomet, nėra ir šiandien. Žmonija buvo varginama karų ir persekiojimų.

Kai Kristus gimė, Dovydo soste sėdėjo Erodas, anų laikų kriminalistas. Jis nužudė savo žmoną Mariamę, svainį Aristobulą, nužudė du Makabiejų palikuonis — Juozapą ir Hirkaną II. Jis pats savo rankomis pasmaugė kelis sūnus nuo pirmosios žmonos, gyvus sudegino fariziejų vadus ir prieš pat mirtį įsakė nužudyti savo sūnų Archelajų. Tokioje išrinktosios tautos aplinkoje gimė Kristus.

Netikintiesiems, kurie žmonijos istoriją taip pat skaičiuoja nuo Kristaus gimimo, Betliejaus kūdikis yra tik neturtingų tėvų vaikas. Jiems yra neišsprendžiama mįslė, kodėl tas skurdė gimęs vaikas net po dviejų tūkstančių metų nepamirštamas. Nė vieno karaliaus ar kito didelio ir garsaus žmogaus gimimo diena nėra švenčiama kaip Kristaus, Marijos Sūnaus. Kodėl žmonės džiaugiasi,

kad Kristus gimė, kai po Jo užgimimo taip pat pasaulyje pilna skausmo ir vargo, o Jo mokiniai iki šiol persekiojami? Jei Kristus būtų buvęs tik žmogus, šiandien niekas nežinotų Jo gimimo dienos. Bet pats Dievas atėjo į mūsų pasaulį dalintis mūsų varganos būties likimu. Jis, neturėdamas gyvenimo pradžios, padarė pasidalinti su žmogumi laiko judėjimu. Gimęs Dievas, kaip trapus Betliejaus kūdikis, gavo istorinę pradžią. Todėl ir žmogaus gyvenime prasidėjo nauja era. Tai nieko nuostabaus mums, kurie visą laiką esame surišti su medžiaginiu pasauliu. Mes juk visada gyvename iš pradžios ir vis judame iš naujo. Todėl ir laiką skaičiuojame. Bet labai nuostabu, kad Dievas iš naujo pajudėjo.

Išsikūnijimui įvykus, dieviškoje gyvybėje žmogiška širdis pradėjo plakti. Dievo mintyse atsirado žmogaus mintis, Dievo valioje žmogaus valia. Taigi Dievas pajudėjo žmogaus judėjimu. Jis kūdikio akimis pamatė savo Motinos gražumą. Jis, užgimęs šaltame tvartelyje, pravirko žmogaus ašaromis. Ar tai ne nuostabu, kad begalinio pasaulio Kūrėjas, atėjęs į mūsų mielą žemę, pradėjo verkėti?

Dievo Sūnus tapo žmogumi ir šiandien gimė pasauliui, dangui nešdamas nuostabą, o žemėje geros valios žmonėms džiaugsmą ir ramybę. Jis, tapęs žmogumi, prisiėmė žmogiškojo gyvenimo sąlygas ir pasekmes. Taigi Dievas patyrė, ką reiškia žmogui gyventi. Gyvenimas anapus Dievybės yra tik kentėjimas, kokio Dievas negali turėti. Bet Jis kenčiančio žmogaus likimu pasidalino, kad, nuklydęs nuo savo Kūrėjo, žmogus galėtų dalintis dievišku likimu — dievišku džiaugsmu ir laime, kad žmogus galėtų gyventi dievišku gyvenimu.

Užgimęs Dievas, kaip mažas kūdikis, palenkė dangų žemei, kurioje visą laiką buvo ir yra daug vargo ir kentėjimų. Tiesa, Jis nepanaikino žemėje nei skausmo, nei kentėjimų, bet visam mūsų gyvenimui davė gilią prasmę, kad mes galime tapti Dievo vaikais. Mes dabar jau žinome, kad, kai išeisime iš šio pasaulio, atrasime belaukiantį mūsų Tėvą ir mūsų Dievą. Todėl pasaulyje ir toks džiaugsmas Kristaus gimimo dieną, kad atėjo į šį pasaulį pats Dievas. Tad ir mes ne veltui gyvename ir ne veltui turime mirti.

Ar jau turite DVD?

Video įrašas parduodamas:

Čikagoje

• Lietuvelė
• PLC Dovanėlė
• Draugas

Toronte

• Prisikėlimo švent.
• Liet. Kankinių švent.

Detroite

• Dievo Apvaiz. par.

Klevelande

• Dievo Motinos par.

Arba galima užsisakyti:

www.dainusvente.org

DAINU
ŠVENTĖ
ČIKAGA • 2006



Šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikiname visus „Draugo“ skaitytojus, bendradarbius ir rėmėjus, redakcijos narius, spaustuves darbuotojus ir administraciją, linkėdami užgimusio Jėzaus teikiamos šviesios vilties ir naujo ryžto skleidžiant Jo karalystę tarp mūsų.

DIENRAŠČIO „DRAUGAS“ LEIDĖJAI
LIETUVIŲ KATALIKŲ SPAUDOS DRAUGIJOS
TARYBA

Šv. Kalėdų proga sveikiname „Draugą“, vienintelį lietuvių katalikų dienraštį pasaulyje, ir jo skaitytojus, linkėdami leidėjams ir redakcijai ištvermingai skleisti tikėjimo tiesas, kviečiant visus tikinčiuosius jungtis į spaudos apaštalavimą, kad per jį būtų atnaujintas šių dienų pasaulis.

AMERIKOS LIETUVIŲ ROMOS KATALIKŲ
FEDERACIJA

Šventų Kalėdų proga sveikiname visus ir linkime, kad per ateinančius Naujus Metus mūsų veiklą lydėtų darnos ir vienigumo dvasia, siekiant Tėvynei Lietuvai šviesios ateities, o išeivijai tautinio atsparumo.

AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBA
6500 S. Pulaski Road Chicago, IL 60629

Valgį dalinant ir valgant, turėjo būti visiškai tyla. Nebuvo leista nė žodžio pratariti. Tokią dieną, kada bloko vyresnysis būdavo blogai nusiteikęs, visi vaikštinėdavo kaip apmirę.

Pietus bevalgant, bloko vyresnysis išėjo iš salės ir po keliolikos minučių vėl grįžo, ramiai atsisėdo ir valgė pietus. Kai suimtieji išėjo indų plauti, jie rado išvietėje vieną užmuštą, o prausykloje — kitą. Už ką tuos žmones nužudė? Kodėl tai padarė likimo draugas?...

Buvo žinoma, kad tie darbų vedėjai ir blokų vyresnieji, kurie nužudėdavo daugiau suimtųjų, buvo stovyklos vadovybės ir smogikų laikomi gerais pareigūnais. Atsirado nemaža tokių, kurie tuo būdu norėjo smogikams įsiteikti. Tačiau, atrodo, kad nemažam skaičiui tų pareigūnų suimtųjų kankinimas ir žudymas sudarė tam tikrą malonumą, nes pasiekė savo rūšies rekordus.

Taip, pvz., vienas vokiečių iš Silezijos, stovykloje vadinamas „Peronje“, buvo tiesiog nužudęs apie 80 likimo draugų (kiek buvo įrodyta!). Jis buvo kurį laiką baudžiamosios kuopos seniūnu. Vienas pažįstamas, kuris jo viršininku buvimo laiku buvo patekęs į baudžiamąją kuopą, papasakojo, kaip vieną rytą pro šalį eidamas stovyklos viršininkas prie bloko sustojęs paklausė bloko vyresnįjį:

— Peronje! Kiek negyvų turite?

— Dvidešimt penkis, pone viršininke!

— Tai yra niekis! Tai yra per daug mažai! Turite turėti bent dvigubai daugiau negyvų!

Tokie blokų vyresnieji žudėdavo savo likimo draugus įvairiais būdais. Silpnuosius užmušdavo daugiausia smūgiais į krūtinę, sutrenkdami širdį. Taip primuštas kartais mirdavo tuoj, kartais po poros valandų.

Žiemos metu praktikavo suimtąjį pastatyti po dušu ir gerai perslapinti ir tada per dieną pastatyti šaltyje. Toks arba sušaldavo vietoje arba gaudavo plaučių uždegimą ir po kelių dienų mirdavo. Tokią procedūrą tik labai retas pernešdavo. Bet būdavo ir nepaprastų atsitikimų.

Kartą bloko vyresnysis smogiko įsakymu turėjo vieną suimtąjį statyti po dušu ir tada, esant stipriam šalčiui, per dieną leisti stovėti lauke. Bet tas suimtas nesusirgo. Antrą dieną vėl įsakė jį

NACIŲ PRAGARE

Kalinio Nr. 40627 išgyvenimai
nacių koncentracijos stovyklose
1941—1945

IONAS GRIGOLAITIS

Nr. 32

pastatyti po dušu ir vėl laikyti ištisą dieną ore, šaltyje, bet kankinamasis dar nesusirgo. Tą patią procedūrą dar turėjo pakartoti ir trečią dieną, bet kankinamasis vis dar laikėsi. Ketvirtą dieną jau nebeliepė statyti po dušu. Tokiu būdu tas žmogus išvengė mirties. Jis, berods, buvo sunkiai persišalęs, turėjo baisią slogą, bet negavo plaučių uždegimo. Bet toks atsparumas buvo didelė retenybė.

Kiti žudikai kankintojai žudėdavo savo draugus kitais būdais. Kartais įmurdydavo suimtąjį, kuris jam pasimaišydavo po kojomis, į vandens statinę, kuri visą laiką stovėdavo bloke arba prie bloko gaisrui gesinti. Buvo net tokių atsitikimų, kad bloko vyresnysis įkiša savo likimo draugui žarną į burną ir leisdavo vandenį tol, kol žmogus numirdavo. Kitus vėl užmušdavo bet koku įrankiu, suspardydavo ir panašiai.

Už mažiausius nusidėjimus buvo taikomos griežčiausios bausmės ir gana dažnai dėl visiško niekniekio nukankindavo mirtinai.

Buvo nemaža ir tokių pareigūnų, kurie savo likimo draugus baisiausiais išnaudodavo. Vieną laiką buvo sudaryta nederbantiems atskira komanda, kuri per dienas tufėdavo atvira ore stovėti, net ir žiemą šalčiuose. Komandai stovėti buvo paskirta didelė žvyrų duobė, kur žiemą buvo šalta, o vasarą be galo karšta ir trošku.

Kada žiemą būdavo šalta, darbų vedėjas leisdavo susikurti ugnį, bet prie ugnies šildytis leisdavo tik tuos, kurie jam mokėdavo mokėti. Jis pagaliau nustatė tokią taksą: pirmojoje eilėje ap-

link ugnį už dieną penkios markės, antroje eilėje po tris ir trečiojoje eilėje po dvi markes. Kas neturėjo pinigų, tas turėjo šalti, bet prie ugnies prieiti negalėjo.

Tas darbų vedėjas buvo be galo žiaurus. Jis mušdavo kiekvieną visiškai be priežasties. Ką turėdavo rankoje, tuo mušdavo. Taip draugus prievartaudamas ir išnaudodamas, jis susikrovė nemaža pinigų. Pinigus jis išsisiuvo į platų diržą, kurį visuomet nešiodavo apsijuosęs.

Bet ir jo viešpatavimui atėjo galas. Vieną dieną jis susirgo plaučių uždegimu ir buvo nugabentas į ligoninę. Jo liga buvusi be galo skausminga ir jis vis šokęs iš lovos ir lakstęs po kambarį. Tada jis prašė pašaukti smogiką gydytoją. Tas atėjo, apžiūrėjo jį ir pasakė gydytojui suimtajam, kokių vaistų duoti ligoniui. Gydytojas suimtas jau žinojo, kas tai per „paukštis“ ir davė tokių vaistų, kokių jis norėjo.

Įtrėskus jam vaistų, jis dar labiau pradėjo šėlti, rekti, lakstyti. Vėl paprašė gydytoją smogiką. Gydytojas suimtas, kuris tą palatą prižiūrėjo, paaiškino smogikui gydytojui, kad vaistus davęs pagal parėdymą. Gydytojas gal ir suprato, kad čia kažkas negera, bet jis taip pat žinojo, kad tai buvo savo likimo draugų žudikas. Dėl to jis nieko daugiau nepasakęs išėjo. Taip jis po didžiausių kančių per kelias dienas mirė. Jį rado mirusį po lova. Jo paliktas diržas su įsiūtais keliolika tūkstančių markių, kurias buvo išlupikavęs iš savo likimo draugų, atiteko smogikams.

Taip kartais žiaurus stovyklos galiūnai gana greit susilaukdavo tinkamo atlyginimo už savo begėdišką elgesį. Smogikai buvo patenkinti lengvai nusikratę nemalonaus liudininko.

Be nuolatinių kankinimų, dar būdavo tam tikrų periodinių smogikų šėlimo laikų. Karui prasidėjus, į stovyklą buvo atvežta nemaža biblijų tyrinėtojų, daugiausia dėl to, kad jie atsisakė eiti į karą ir žudyti žmones. Juos stovykloje uždare atskirame bloke ir laikė tokiomis pat sąlygomis, kaip baudžiamąją kuopą. Tiek paskirus suimtuosius, tiek visą bloką smogikai įvairiais būdais kankindavo. Kiekviena proga iš jų šaipydavosi, juos stumdydavo ir mušdavo. **Bus daugiau.**

Lietuviai negalės Olandijoje įsidarbinti be apribojimų

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Nyderlandų ministrų kabinetas nepatvirtino siūlymo nuo 2007 metų sausio 1 dienos atverti Olandijos darbo rinką naujųjų Europos Sąjungos (ES) valstybių gyventojams.

Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos atstovas Marius Greičius sakė, kad Olandija ir toliau darbo rinką reguliuos pagal savo poreikius — norintys įsidarbinti naujųjų ES šalių gyventojai turės gauti Darbo ir

pajamų centro darbo leidimą.

„Galbūt parlamentas Vyriausybės siūlymą patvirtins vėliau. Dabar ten sudėtinga situacija dėl neseniai įvykusių parlamento rinkimų: yra kitų svarbių darbų, dėl to šitas klausimas ir užstrigo“, — sakė jis.

Šiuo metu darbo rinkos apribojimų Lietuvai netaiko Didžioji Britanija, Airija, Švedija, Ispanija, Italija, Graikija, Suomija, Portugalija ir 10 naujų ES narių.

Baltarusis bus išduotas Lenkijai

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Lietuva išduos Lenkijai šnipinėjimu įtariamą Baltarusijos pilietį Sergejų Moničių.

Tai penktadienį paskelbė Vilniaus apygardos teismas.

Teismo manymu, nenustatyta jokių priežasčių, dėl kurių 40-metis S. Moničius negalėtų būti išduotas Lenkijai. Sprendimą dėl ekstradicijos Vilniaus apygardos teismas priėmė remdamasis Europos konvencija dėl ekstradicijos ir Lietuvos baudžiamojo proceso kodeksu.

Posėdyje taip pat buvo paskelbta, kad Baltarusijos piliečio suėmimo terminas pratęsiamas dar vienam mėnesiui — iki kitų metų sausio 26 dienos.

Teismo nutartis per 7 dienas dar gali būti apskūsta Lietuvos apeliaci-

niam teismui, kurio sprendimas jau bus galutinis.

Skelbiant nutartį dėl ekstradicijos teismo posėdyje dalyvavęs Baltarusijos konsulas Anatolijus Želtovskis žurnalistus patikino, kad skundą advokatai tikrai paduos ir jis tikisi, kad Apeliacinis teismas jį visapusiškai išnagrinės ir priims teisingą sprendimą.

S. Moničių ekstradicijos byloje gina net trys advokatai.

„Man nesuprantama, kaip gali būti kaltinamas žmogus, jeigu jis nebuvo nė karto tose šalyse, kuriose yra kaltinamas šnipinėjęs“, — sakė A. Želtovskis.

Įtariamasis šnipinėjimu teisme yra teigęs, kad niekada nešnipinėjo prieš jokią valstybę, o tapo jo pažįstamo iš Lenkijos provokacijos auka.

Saugumo vadovas atsistatydina

Atkelta iš 1 psl.

nepalankias Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto atlikto tyrimo išvadas, teigdamas, kad „jį nuvydė paviršutiniškas požiūris į Valstybės saugumo departamento problemas“.

„Tikėjau, kad Seimas reikliau įvertins Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto veiklą, konstatuos parlamentinės priežiūros stoką, imsis ją kurti. Todėl raginu Seimą sukurti specialų Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto pakomitetą, kuriam būtų pavesta atlikti specialiųjų tarnybų parlamentinę priežiūrą“, — sakė V. Adamkus.

Jis taip pat pasiūlė sudaryti darbo grupę, kuri pateiktų pasiūlymus, kaip efektyviai koordinuoti specialiųjų tarnybų veiklą.

Tuo tarpu V. Pocius iš tarnybos Valstybės saugumo departamente (VSD) atleisti kontržvalgybos pareigūnai Vytautas Damulis ir Kastytis Braziulis aiškina darbo netekę todėl, kad sąžiningai dirbo.

„Aš manau, kad mus atleido dėl

to, kad mes sąžiningai atlikomė savo darbą, pareigą ir esame prisiekę tėvynei Lietuvai“, — tai buvęs kontržvalgybos vadovas V. Damulis pareiškė po susitikimo penktadienį su Seimo Nacionalinio saugumo ir gynybos komitetu (NSGK).

K. Braziulis priminė, kad pareigūnai jau yra kreipęsi į teismą dėl VSD vadovo Arvydo Pociaus sprendimo juos atleisti.

NSGK dėl atleistų pareigūnų ketina kreiptis į Generalinę prokuratūrą.

„Pasitarę priėjome prie išvados, kad reikia kreiptis pagalbos į teisininkus, tuomet kreiptis ir į Generalinę prokuratūrą, kad ji pagal savo liniją atliktų tyrimą, ar nebuvo padaryta įtaką pareigūnams ryšiu su tuo, kad jie liudijo komitetui. Mums, kaip politikams, vis tik tokia nuosėda lieka, nes visi VSD vadovybės veiksmai susiję su tais pareigūnais, buvo padaryti tik po liudijimų“, — žurnalistams sakė NSGK pirmininkas Algimantas Matulevičius.

SPORTAS

* JAV žurnalo „Track and Field News“ apklausoje trečiąją vietą tarp vyrų lengvaatlečių užėmė disko metikas Virgilijus Alekna. Olimpinis, pasaulio bei Europos čempionas 35-ųjų žinomų ekspertų apklausoje surinko 251 tašką. Lietuvos disko metiką aplenkė du bėgikai — Jamaikos atstovas Asafa Powell (347 tšk.) bei amerikietis Jeremy Warriner.

* Pasaulio II pogrupo ledo ritulio čempionatui besirengianti Lietuvos jaunių (iki 18 metų) rinktinė ketvirtadienį trečiąsias viešnagės Čekijoje rungtynes 2:5 pralaimėjo „KLH Chomutov“ komandai.

Ivarčius svečiams pelnė Jevgenijus Čugajus bei Arnoldas Bosas.

* Vienuoliktą pralaimėjimą 25-ose NBA čempionato reguliariojo sezono rungtynėse patyrė trečiąją vietą Rytų konferencijos Centriname pogrupyje užimanti Žydrūno Ilgausko Cleveland „Cavaliers“ komanda, ketvirtadienį namuose 71:87 nusileidusi pogrupyje pirmąjį Detroit „Pistons“ (16 pergalių ir 8 pralaimėjimų) komandai. Lietuvos arenos šeimininkams pelnė 16 taškų, po krepšiais atkovojo 6 kamuolius, atliko rezultatyvų perdavimą, blokavo varžovo metimą, po kartą suklydo bei prasižengė.

Kūčių burtais dabar tikima labiau



Saulėlydis.

Romos Balsienės (ELTA) nuotr.

Šiauliai, gruodžio 22 d. (ELTA) — Etnologė Gražina Kadžytė mano, kad labiausiai burtais tikima šiais laikais.

„Per XX amžių tautosakininkai surinko iš visos Lietuvos kampelių gausybę burtų. Paanalizavus suprantu, kad daugelis jų — žaidimai ir pajuokavimai. Pavyzdžiui, merginos klausosi, iš kur šunys loja, iš kur piršlių laukti, o vaikinai, žinodami, kad jos klausosi, savo kaime tuos šunis ir lodo“, — juokiasi G. Kadžytė.

Anot etnologės, nerimtais reikia laikyti būrimus vašku ar deginamą popierių. „Jei burtųsi vienas žmogus, tai gal ką ir pamatytų. Bet jei buriasi studentų būrelis, šeimos nariai, kiekvienas mato savo versijas ir tai — tik žaidimas“, — įsitikinusi etnologė. „Rimčiausi“ būrimai — ateinančių metų oro stebėjimai. Nuo Šv. Liucijos — gruodžio 13 dienos — žmonės spėdavo, koks bus sausis, vasaris, kovas ir taip toliau.

Anot etnologės, po Kūčių vaka-

rienės buvo populiariau traukti šieno stiebelius, padėtus po staltiese. „Ilgiausią šiaudą ištraukęs žmogus gyvens ilgiausiai. Jei šiaudas lapuotas, šakotas — tas žmogus bus pagerbtas tarp žmonių, turės naujų pažinčių ir draugų. Jei grūdelis prie šiaudo likęs — bus turtingas. Jei keliose vietose perlūžęs — reikia būti atsargiam“, — pasakojo G. Kadžytė.

Pats baisiausias burtas — žiūrėjimas į veidrodį. Bet burtas, anot etnologės, buvo paplitęs dvaruose, užsienietiška kalbančių žmonių namuose. Pasakojama, kad dažniausiai „išmatydavo“ dvaro panelę, jai būdavo taip baisu, kad iš karto mirdavo, ar po kelių dienų, spėjusi kažkam papasakoti baisybes.

Sapnai švenčių metu — ateities spėjimas dėl būsimų vestuvių. Jaunos merginos po pagalde pasidėdavo rankšluostį, po lova — vandens dubenėlį ir sapnuodavo, kas ateis nusiprausti. Kitos sūriau pavalgydavo ir laukdavo, kas sapne atneš atsigerį.

Paslaptingi K. Prunskienės vizitai

Vilnius, gruodžio 22 d. (BNS) — Žemės ūkio ministrė Kazimira Prunskienė, neinformavusi Užsienio reikalų ministerijos, viešėjo Maskvoje, kur Lietuvos vardu dalijo dosnius pažadus.

Šią savaitę Briuselyje viešėjusi K. Prunskienė tiesiai iš ten vyko į Maskvą, kur susitiko su Rusijos kolega.

Apie šią užsienio kelionę ministrė neinformavo URM, nors Vyriausybės nutarimas tai numato.

URM buvo tik gavusi prašymą tarpininkauti dėl vizos ministrėi, tačiau nieko nežinojo nei apie susitikimus, nei apie pokalbio temas.

Apie ministrės kelionę į Maskvą nepranešė ir ministerijos Spaudos tarnyba, nors apie kelionę į Briuselį buvo paskelbta ŽŪM tinklapyje ir Vyriausybės įvykių anonse.

Tai, kad Maskvoje ketvirtadienį susitiko Lietuvos ir Rusijos žemės ūkio ministrai, paskelbė Rusijos naujienų agentūra „Interfax“.

Susitikime ministrė užtikrino, kad Lietuva remia Rusijos siekį gauti gyvus gyvulius per Europos Są-

jungos teritoriją, nors tai jau būtų laikoma Kaliningrado tranzito išimtimi.

Lietuva paprastai vengia daryti panašias išimtis, nes tokie sprendimai gali būti daromi tik bendru ES sutarimu. Gyvų gyvulių iš Rusijos tranzitas yra draudžiamas dėl itin prastos veterinarinės kontrolės. Beje, pati Rusija tuo pagrindu užblokavo Lenkijos mėsos importą.

„Ministrės pažadai — puiki Kalėdų senelio dovana“, — džiūgavo Lietuvos vardu dalijamus ministrės pažadus girdėję Rusijos atstovai. Lietuvos pareigūnai stebisi, kad už vienašales nuolaidas nieko neprašoma iš Rusijos partnerių.

Pagal Vyriausybės reglamentą dėl ES reikalų koordinavimo, nutarus su šalimi tartis dėl išimčių, galutinai sprendimai turi būti priimami nacionaliniu — vyriausybiniu, o ne ministerijų lygiu.

Todėl K. Prunskienė galėjo viršyti savo įgaliojimus, pažadėjusi Lietuvos paramą Rusijos norui gauti tranzito išimtį.

G. Petrikas prašo prieglobsčio

Atkelta iš 1 psl.

JAV kalintis lietuvis atsisako nurodyti, kas tas jo geradaris, tačiau neslepia, kad jis — tautietis, jau keleri metai gyvena JAV, sėkmingai prekiauja nekilnojamojo turto: „Jis paskambino į Kauną mano tėvams ir pasisiūlė padėti“.

G. Petrikas sako galėjęs ir anksčiau prašytis paleidžiamas už užstatą, tačiau to nedaręs, nes neturėjo pinigų.

Los Angeles federaliniame kalėjime jau pustrėčių metų laikomas G. Petrikas sako nesijausiąs saugus grįžęs į Lietuvą.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

Grėsmė Europos energetikos saugumui



Europa priklauso nuo Rusijos energetikos išteklių.

Maskva, gruodžio 22 d. („Reuters“/BNS) — Staiga mirus Turkmenijos prezidentui Saparmuradi Nijazovui, kyla grėsmė Europos energetikos saugumui, nes kova dėl valdžios buvusioje sovietinėje valstybėje gali sukelti naują dujų krizę.

Turkmėnbašis nenurodė, kas gali tapti autokratinės valstybės vadovu ir tęsti jo vidaus ir užsienio politiką. Vyriausybė žadėjo, kad jo kursas nesikeis, bet šalies ateitis miglota, ir neaišku, kokių bus Turkmenijos energetikos politikos pokyčių. Pastaraisiais metais valstybė pardavė dujas tik bendrovei „Gazprom“ — Rusijos dujų monopolininkei, kuri patenkina ketvirtadalį Europos dujų poreikį.

„Aš manau, kad Turkmenijoje prasideda plataus masto kova dėl valdžios ir tikriausiai joje dalyvaus proamerikietiškos ir prorusiškos jėgos“, — sakė šaltinis iš Rusijos dujų pramonės, prašęs neskelbti jo pavardės.

„Dujos bus pagrindinė smulki moneta ir pagrindinis aktyvas, kurį galima užvaldyti. Kol kas dujų tiekimo į Rusiją problemų ir toliau neturėtų būti, bet vėliau tai gali tapti siaubu. Derybose dėl dujų tiekimo vienintelis žmogus, priimančias sprendimus, buvo Turkmenbašis. Visi kiti

neturėjo su tuo nieko bendra“.

Dabar „Gazprom“ tiekia dujas iš Turkmenijos tiesiai į Ukrainą, versdama Turkmeniją sutikti su žemomis Kijevo nustatytomis kainomis.

„Jeigu po Nijazovo mirties prasidės politinis nestabilumas ir visuomenės bruzdėjimai, gali nutrukti dujų tiekimas iš Turkmenijos bendrovei „Rosukrenerg“ ir Ukrainai“, — mano „Deutsche UFG“ analitikai.

Šiuo atveju Ukrainai vėl teks kreiptis į „Gazprom“, kad galėtų užlopyti skylę, kuri gali atsirasti, jeigu bus tiekimas iš Turkmenijos pertrūkių. Iš viso šiais metais jai turėjo būti parduota apie 41 mlrd. kubinių metrų dujų.

Tokia situacija gali sukelti Europoje didelį susirūpinimą atsižvelgiant į praėjusio sausio energetikos krizę, kai „Gazprom“ užsuko dujas Ukrainai, ir dujų tiekimo pertrūkių buvo kai kuriose Europos Sąjungos šalyse.

„Mes taip pat manome, kad bendrovės „Gazprom“ laukia sunkios derybos su savo kolegomis, kuriems gali iškilti tam tikrų problemų — tiesiogiai ar netiesiogiai — dėl vidaus politinės kovos Turkmenijoje“, — sakoma „Deutsche UFG“ analitikų pranešime.

Holokausto neigikas ištremtas iš Austrijos

Londonas, gruodžio 22 d. (AFP/BNS) — Dėl Holokausto neigimo nuteistas britas David Irving, kurį Austrija ištremė ir uždraudė kada nors sugrįžti, ketvirtadienį atvyko į Didžiąją Britaniją.

68 metų D. Irving iš Austrijos buvo išsiųstas po 13 kalėjimo praleistų mėnesių. Jis buvo nuteistas dėl abejojimo dujų kamerų Auschwitz buvimu ir dėl pareiškimo, kad Kristolinės nakties žydų pogromas 1938 metų lapkritį buvo ne nacių, o „nežinomų“ žmonių darbas ir kad Adolfas Hitleris iš tikrųjų gynė žydus.

Į Londono Heathrow oro uostą „Austrian Airlines“ lėktuvu D. Irving atskrido maždaug 9 val. vakaro vietos laiku, sakė policijos pareigūnas Andreas Bieber.

Išvykdamas iš Vienos D. Irving žurnalistams pademonstravo savo pasibaurėjimą Austrija, kuri yra tarp 11-os valstybių, draudžiančių neigti Holokaustą, ir sakė, kad buvo neteisingai suprastas.

„Austrija yra apgailėtina šalis. Jie sako, kad nori neleisti man grįžti. Neturiu jokio noro grįžti“, — telefonu iš kalėjimo sakė D. Irving.

Austrijos apeliacinis teismas trečiadienį nusprendė, kad jis turi būti paleistas iš kalėjimo ir likusią trejų metų laisvės atėmimo bausmės dalį atlikti lygtinai.

Šį sprendimą teismas grindė tuo, kad nuo minėtų pareiškimų 1989-aisiais praėjo daug laiko ir kad D. Irving teigia, jog dabar sutinka, kad Holokaustas buvo.

Trejų metų kalėjimo bausmė D. Irving buvo paskirta po vieną dieną — vasario 20-ąją — trukusio teismo proceso, kurio metu jis prisipažino kaltas dėl to, kad 1989 metais neigė Holokaustą Europoje.

Vadovaudamasi apeliacinio teismo sprendimu Austrijos vyriausybė uždraudė D. Irving būti šalies teritorijoje. „Jis niekada nebegalės iškelti kojos į Austriją“, — sakė imigracijos pareigūnas Willfried Kovarnik.

EUROPA

PARYŽIUS

Prancūzijos specialiosios paskirties būrio kariai jau buvo nusitaikę į tarptautinės teroristų grupuotės „al Qaeda“ vadovą Osamą bin Ladeną, bet negavo operacijai vadovavusių amerikiečių įsakymo, teigiama prancūzų dokumentiniame filme. Prancūzijos žurnalistas Eric de Lavarene ir Emmanuel Razavi filmuotame reportaže pasakojama, kad Prancūzijos kariai buvo aptikę O. bin Laden 2003 ir 2004 metais. Keturi Prancūzijos kareiviai iš specialiosios paskirties būrio ypatingojo padalinio, kuriame buvo 200 žmonių ir kuris ieškojo teroristo, vadovaujamas amerikiečių, šią informaciją patvirtino filmo autoriams.

* * *

Prancūzijos premjerą Dominique de Villepin magistrato teisėjai, tiriantys numanomą 2004-ųjų šmeižto kampaniją prieš konservatorių pretendentą ir prezidentus Nicolas Sarkozy, klausinėjo 17 valandų ir baigė apklausą jau po vidurnakčio, penktadienį. D. de Villepin dėl vadinamojo „Clearstream“ skandalo, susijusio su suklustotomis sąskaitomis šiame banke ir slaptais vyriausybės tyrimais, buvo išklaustas kaip liudininkas, o ne kaip įtariamasis.

IPSWICH

48 metų buvęs automobilinio krautuvo vairuotojas Steven Wright, kuris visą šalį sukrėtusioje byloje kaltinamas dėl penkių prostitučių nužudymo, penktadienį pasirodė teisme. Jo pasirodymu teisme prasideda procesas, kuris tikriausiai truks ne vieną mėnesį ir sulauks didelio pasaulio žiniasklaidos susidomėjimo. Magistrato teismo salėje S. Wright tik patvirtino savo vardą, adresą ir gimimo datą, o tada jam buvo perskaityti kaltinimai. Šio trumpo posėdžio metu tamsiai mėlynų kostiumu ir baltais marškiniais vilkėjęs kaltinamasis abejingai žiūrėjo į teisėjus. Kitame posėdyje kaltinamasis bus pirmą kartą apklaustas.

VARŠUVA

Jeigu Lenkijos visuomenė prieš metus prezidentu išrinkto Lecho Kaczynskio veiklą ir toliau vertins taip kaip dabar, jam bus sunku siekti antrosios kadencijos, mano lenkų sociologai. Tokias išvadas jie daro susipažinę su visuomenės nuomonės tyrimo biuro „GfK Polonia“ surengtos apklausos rezultatais. 14 proc. apklaustųjų tai, kaip Lenkijos prezidentas atlieka savo pareigas, vertina „labai blogai“, o 21 proc. — „greičiau blogai“. 37 proc. apklausos dalyvių laikosi nuomonės, kad L. Kaczynskis šalies vadovo pareigas atlieka patenkinamai, ir tik 3 proc. prezidento veiklą vertino labai gerai.

JAV

WASHINGTON, DC

Dėl 24 neginkluotų civilių gyventojų žūties Hadisoje JAV kariškiai ketvirtadienį keturis jūrų pėstininkus apkaltino nužudymu, o dar keturiems pateikė su tuo susijusius kaltinimus. 24 vyrų, moterų ir vaikų nužudymas Hadisoje 2005 metų lapkričio 19 dieną yra vienas rimčiausių įtariamų JAV karių nusikaltimų Irako civilių gyventojų atžvilgiu. Irako premjeras Nuri al Maliki tai vadino „siaubingu nusikaltimu“.

NEW YORK

Praėjus penkeriems metams po JAV oro pramonę parklūpdžiusių rugsėjo 11-osios įvykių, New York šią savaitę pirmą kartą istorijoje sulaukė šimtamilijoninio oro vežėjų keleivio. Pasak miesto oro uostus valdančios institucijos, šios kartelės nepavyko įveikti jokiam kitam JAV miestui.

ARTIMIEJI RYTAI

BAGHDAD

Irake žuvo dar keturi JAV kariai, penktadienį pranešė amerikiečių kariuomenė. Tuo tarpu naujasis JAV gynybos sekretorius Robert Gates užbaigė dviejų dienų vizitą Irake, kurio metu buvo ieškoma naujos strategijos, kaip užbaigti karą, kurio, jo teigimu, JAV nelaimi. Po minėtų incidentų Irake žuvusių JAV karių skaičius pakilo iki 2,959 ir dar labiau priartėjo prie 3,000, padidindamas spaudimą JAV prezidentui George W. Bush sukurti naują strategiją.

ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND

www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Auto Export

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Small Packages

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

Air Freight

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Trucking

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680

Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai

MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330
Ištuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

**Chiropraktika ir
manualinė terapija****Amber Health Center**

Telefonas (708)-239-0909
• Manualinė terapija
• Chiropraktika
• Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
• Kraujo tyrimai
• Homeopatija ir papildai
Dr. Vilija R. Kerelytė
Chiropraktikos gydytoja
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463

**Dr. Vida I. Puodžiūnienė**
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab Clinic

Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.

16547 W. 159 Street
Lockport, IL 60441
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

**Ausu, nosies, gerklės
ligos**

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

**Širdies ir kraujagyslių
ligos**

Cardiac Diagnosis, LTD.
4901 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
Tel. 708-424-2024
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

GAILĖ SABALIAUSKAS, M.D.
KARDIOLOGĖ – ŠIRDIES LIGOS
Midwest Heart Specialists
15900 W. 127th St. Ste 200
Lemont, IL 60439
630-719-4799.

Priklauso Good Samaritan, Central DuPage, Edward ir Elmhurst ligoninėms

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIUS MIKAITIS
Dr. ANDRIUS KUDIRKA
Dr. JUSTYNA STENGELE

Šeimos daktarai ir chirurgai
10811 W. 143rd St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital, Christ Hospital
Tel. 708-460-2500
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Sandra Rasa Valaitis, MD

Šlapimo pūslės inkontinencija,
gimdos, makšties ir pūslės ištrūkimas,
gydymas bei chirurgija
Priklauso University of Chicago,
MacNeal, Hinsdale ir La Grange Hospital
Tel. 773-834-8622
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
suželdimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

Akių ligų specialistai

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien,
išskyrus sekmadienį

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 Ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SKELBIMŲ SKYRIUS
TEL. 773-585-9500

**JAV LB KV Socialinių reikalų taryba**

2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

**MEDICARE 2007-AISIAIS:
KOKIŲ PASIKEITIMŲ TIKĖTIS**

Apie Medicare receptinių vaistų kompensavimo programą (Part D) bei jos būsimus pasikeitimus sekančiais metais spaudoje buvo kalbama jau senokai. Iki šių metų gruodžio 31-os dienos dar galima pakeisti vaistų kompensavimo planą, ar, jei anksčiau nebuvo įsirašę į Part D programą, – įsirašyti kitiems metams. Tačiau pasikeitimai Part D programoje nėra vieninteliai, į kuriuos vertėtų atkreipti dėmesį, prasidedant naujiems metams. Kitos Medicare naujovės, į kurias reikėtų atkreipti dėmesį:

• Pasikeitę mokesčiai už Medicare Part B draudimą, kurie pirmiausia palies asmenis, gaunančius 80,000 dol. ir daugiau metinių pajamų (arba daugiau nei 160,000 dol. sutuoktiniam, teikiantiems mokesčių dokumentus drauge). Nuo ateinančių metų Medicare Part B įmokos bus pradėtos skaičiuoti nuo metinių pajamų (pasinaudojant dviejų pastarųjų metų mokesčių dokumentais, pateiktais IRS). Asmenims, kurių Part B įmokos (premiums) kitais metais turėtų būti didesnės nei įprasta, apie pasikeitimus bus pranešta dar šių metų pabaigoje, paliekant teisę užginčyti šį sprendimą (jei, pvz., Jūsų pajamos pastaruoju metu dėl kokios nors priežasties svariai sumažėjo ir pan.).

• 2007 – aisiais metais numatoma įvesti maksimalias ribas išlaidų, skirtų fizinei, kalbos bei užimtumo terapijai, padengimui Medicare pagalba.

• 2007 – aisiais metais bus siūlomas naujas planas, kurio pagalba bus apmokamos Medicare išlaidos. Medicare Medical Savings Account (MSA) planai, sudaryti iš dviejų dalių, bus panašūs į jau anksčiau egzistavusius Health Savings Account planus. Jų sudėtyje esantis Medicare Advantage planas bus skirtas apmokėti medicininiams išlaidoms, viršijančioms nustatytą (gana nemažą) asmens metinę priemoną (deductible). Kita MSA dalis, Medical Savings Account, iš tiesų primins savo funkcijomis įprastą taupomąją sąskaitą – joje kaupsis Medicare pervežami pinigai, kuriuos vėliau galėsite panaudoti medicininiams išlaidoms apmokėti.

Medicare draudimo programa pasižymi tuo, kad siūlo daugybę įvairiausių planų bei alternatyvų (Part C ir Part D), todėl svarbu mokėti pasirinkti tai, kas tinkamiausia. Tam svarbu įvertinti kiekvieno plano kainą, apimtį bei, be abejo, patogumą jį naudoti (ar galėsite pirkti vaistus arčiausiai namų esančioje vaistinėje, gydytis pas tą patį gydytoją, kiek ir kokių dokumentų turėsite pildyti kiekvieną kartą po apsilankymo ir pan.) Sugrįžtant prie receptinių vaistų kompensavimo programos (Part D), svarbu atkreipti

dėmesį į tai, jog daugelis vaistų kompensavimo planų pakeitė savo formulius ateinantiems metams, todėl, prieš pratęsdami jau turimo plano sutartį, būtinai įsitikinkite, jog Jums reikalingi vaistai tebėra kompensuojamųjų sąrašuose ir priemoka už juos nepasikeitė. Pasikonsultuokite su gydytoju – jei Jums tinka nebūtinai firminiai (brand name), tačiau taip vadinamieji „paprastieji“ vaistai (generic drugs), galbūt galite pakeisti turimą planą į pigesnį. Įprastinės priemokos (co-payments) bei vadinamoji „riestainio skylė“ (suma, kurią iš savo kišenės primokate už vaistus, kuomet Part D planas jų nebedengia), netgi didesnės įmokos planui, kuris siūlo mažesnes vėlesnes priemokas už vaistus, gali būti būdas sutaupyti.

Jei pasirinksite naują Part D planą, iš senojo, šiems metams pasibaigus, būsite išbraukti automatiškai, o jei nuspręsite pasilikti senąjį, jis automatiškai bus pratęstas. Atminkite, jog planą leidžiama keisti tik vieną kartą (nebent kraustytumėtės gyventi į kitą vietą ar Jūsų planą siūlanti įstaiga staiga bankrutuotų). Jei esate įsirašę į Medicare Advantage planą, kuris apmoka tiek medicinines paslaugas, tiek – receptinius vaistus, pakeisti šį planą galėsite iki kitų metų kovo pabaigos. Jei nebuvo įsirašę į Medicare Part D planą anksčiau (iki šių metų kovo 15 dienos, per pirmojo „įsirašymo vąją“), ir neturėjote kito draudimo receptiniams vaistams kompensuoti, Jums gali tekti mokėti pabaudą, įsirašant kitiems metams.

Jei neturite automatiškai priskiriamo Medicare draudimo (Part A ir Part B), nes niekada nedirbote, arba jei negalite susimokėti nustatytų įmokų, galite kreiptis į savo valstijos socialines įstaigas arba į Social Security administraciją, nemokamu telefonu 1-800-772-1213 arba internete www.socialsecurity.gov. Jei gaunate mažai pajamų ir nesate pajėgūs apsimokėti už Medicare Part D, Jums gali būti naudinga sužinoti, ar galite pasinaudoti „Extra Help“ programa, apie kurią daugiau informacijos suteiks taip pat Social Security administracija.

Galiausiai, jei norite pasiskųsti dėl Medicare apmokamų medicininių paslaugų kokybės (taip pat – jei, tarkime, Part D planas, kuriam priklausote, staiga atsisako mokėti už Jums išrašomus vaistus), galite kreiptis į Medicare įsteigtą Kokybės gerinimo organizaciją (Quality Improvement Organization) nemokamu telefonu 1-800-MEDICARE.

Pagal „Medicare and You“ bei amerikiečių spaudą parengė
Vaida Maleckaitė

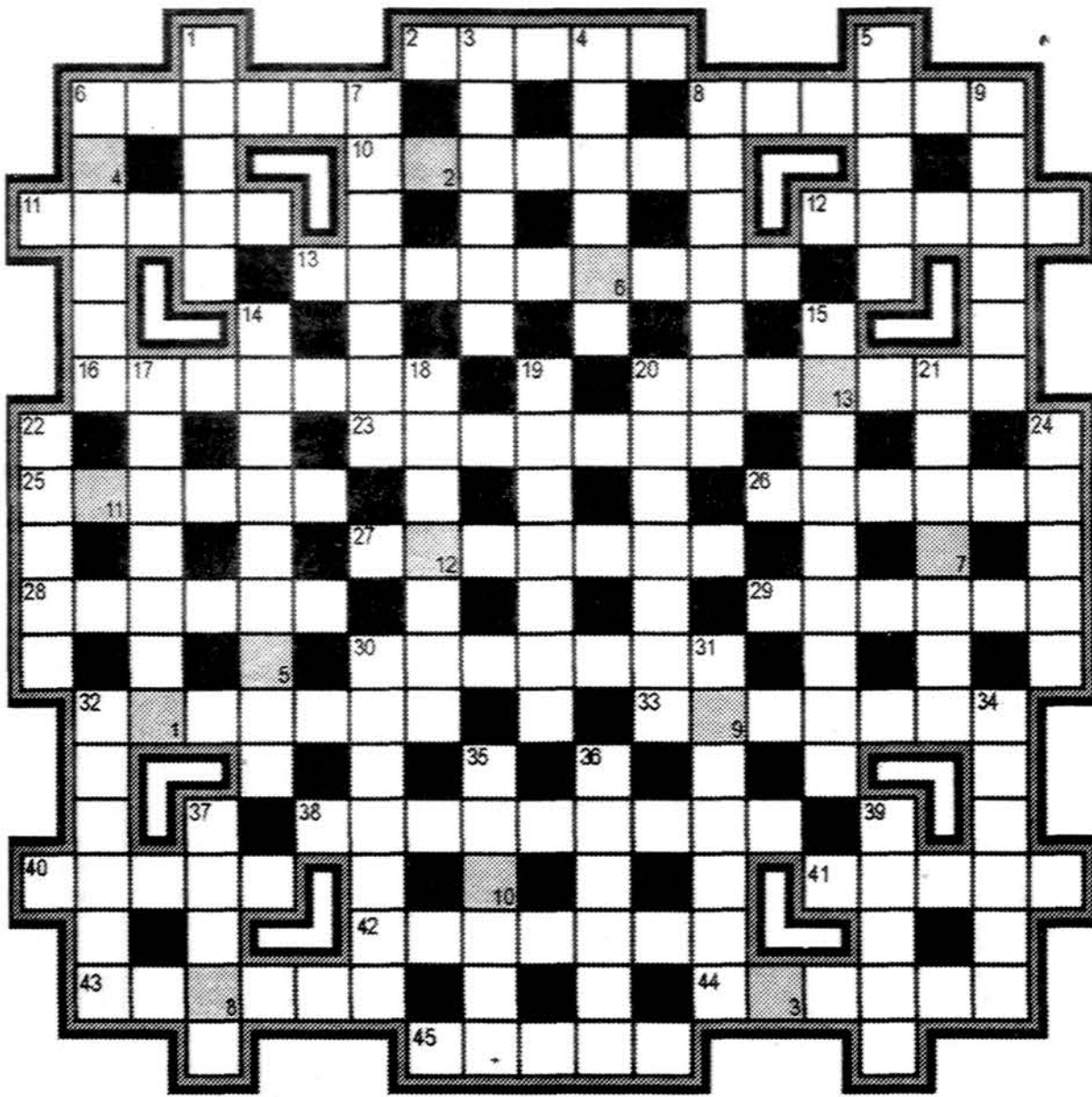
„DRAUGAS“ Informuoja.**„DRAUGAS“ formuoja.**

„DRAUGAS“ – Išvilijos ir Lietuvos jungtis!
„DRAUGAS“ lietuviškos švėtyrės ir sargai!
Prenumeruokime ir skaitykime „DRAUGĄ“

www.draugas.org

Kryžiažodis

Draugas Nr. 003



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

Kryžiažodžio atsakymas — frazė iš raidžių skaičiais pažymėtuose langeliuose.

Vertikaliai:

1. Argentiniečių kilmės pramoginis šokis. 3. JAV valstija. 4. Sumanus, apšukrus, išmintingas. 5. Vandens paukštis. 6. Valstybė Viduržemio jūros saloje. 7. Lietuvos pasididžiavimas — penkiakovininkas... Krungolcas (pasaulio čempionas). 8. Statulėlė, aukščiausias Holivudo apdovanojimas. 9. Namo „kepurė“. 14. Atskilusi aštri dalis, atplaiša. 15. Dirbtinė tarptautinė kalba. 17. Populiari lietuvių daina „Stovi... prie kelio“. 18. Labai didelis bėgiojantis šiltųjų kraštų paukštis. 19. Margas, triukšmingas Lietuvos ir Europos miškų paukštis, vadinamas „miško policininku“, nes išpėja kitus paukščius apie artėjantį pavojų. 20. Koncertinis fortepijonas. 21. Serialo „Draugai“ žvaigždė Jennifer... 22. Išpjova, įdubimas. 24. Karibų jūros baseino daina, šokis ir liaudies muzikos stilius. 30. Pusrutulio išvaizdos bokštas ar skliautas. 31. Nuodingos dujos, susidarancios, kai degant trūksta deguonies. 32. Ūdros kailis. 34. Didžiausias Dzūkijos miestas, šio etnografinio regiono sostinė. 35. Atauga, atvaša. 36. Nedidelė Europos valstybė. 37. Rašytojo Vaižganto tikroji pavardė. 39. Šienų ar žolės mintantis keturkojis „pieno kombinatas“.

Horizontaliai:

2. Mįslė: „Susiūtas, bet ne drabužis, su lapais, bet ne medis, ne žmogus, o viską pasakoja“. Kas? 6. Lietuvių patarlė: „Savam... ir tvoros žydi“. 8. Deguonis, kurio molekulės turi po 3 atomus. 10. Galijotą nukovęs Biblijos personažas. 11. Ilgas, plokščias duriamasis ginklas. 12. filmas su Julia Roberts „Monos... šypsena“ („Mona Lisa Smile“). 13. Lietuvos karalius. 16. Veido dalis žemiau lūpų. Klampi vieta, apaugusi krūmais ar medžiais. 23. Nugaros dalis žemiau juosmens. 25. Miestelis Raseinių rajone, garsus didžiulio masto atlaisdais. 26. Meksikietiška degtinė, varoma iš agavos sulčių. 27. Natūralus kiaušinio „įpakavimas“. 28. Filipinų sostinė. 29. Medinis laivelis. 30. Ruandos sostinė. 32. Lietuvoje paplitusi karpinių šeimos žuvis su ūseliais. 33. Pirmasis Lietuvos prezidentas. 38. Parkas ir pilis netoli Paryžiaus (šiam pavadinimui užrašyti prancūzai pavartotų net 13 raidžių). 40. Lietuvių patarlė: „Kieno burna karti, tam ir... nesaldus“. 41. Riebus, degus žemės gelmių skystis, vadinamas „juodoju auksu“. 42. Antra pagal ilgį pasaulio upė. 43. Katalikų vienuolyno viršininkas. 44. Vaismedžiai dygliuotomis šakelėmis, vedantys uogas su pailgu kauliuku. 45. ...po lašo ir akmenį pratašo.

Sveikiname kryžiažodžio „Draugas Nr. 002“ laimėtoją
Jadvygą Savicką iš Nashua, NH.
Jai pasiuntėme „Draugo“ dovanėlę.
Kviečiame ir kitus skaitytojus spręsti mūsų kryžiažodžius.

...IVAIRŪS...

* **Jums pageidaujant**, galėčiau aprūpinti nemokamu „IAMS“ firmos sausu kačių maistu. Tel. 773-581-1141.

* **Vyras ieško** žmonių priežiūros darbo lietuvių ar rusakalbių šeimose su gyvenimu ar su grįžimu į namus. Gali atlikti įvairius namų ūkio darbus, gali pakeisti bet

kurią savaitės dieną. Turi patirties, automobilį, žalią kortą. Tel. 708-499-6032.

* **Muzikantas** Steponas Sadauskas, grojantis akordeonu, saksofonu, smuiku bei dainuojantis ir galintis nuotaikingai praveisti įvairias šventes, siūlo savo paslaugas. Tel. 708-499-6032.

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. V.J. VASAITIENĖ Dantų gydytoja

4817 W. 83 St, Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

Dr. RAMUNĖ MACIJASKAS

Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C. DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už priėmimą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS DANTŲ GYDYTOJA

TRYLIKOS METŲ PATIRTIS

persikėlė į naują kabinetą
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio
specialybė, kosmetinė chirurgija,
viso veido atjauninimas

RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD

120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

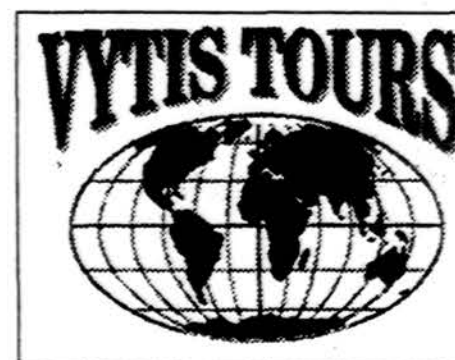
Dr. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius,
žaiždas ir išsiplėtusias kojų venas.
Kosmetinė chirurgija.

3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

VILNIUS 2006

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš
įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai.
PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

Fax. 718-423-3979

E-mail: vyttours@earthlink.net

Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliienė tel/fax 708-923-0280

E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717

Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com

Naujųjų laikų akivaizdoje

Kalėdinis laiškas „Draugui“

Su artėjančių švenčių linkėjimais, brangus „Drauge“, kuris lankei mane ištikimai ir pastoviai visus metus. Per tuos metus galėjau stebėti Tavo, mielas „Drauge“, kitimą, Tavo dvasios judesius, Tavo reakciją į visa, kas aktualaus, svarbaus vyksta pasaulyje, Amerikoje ir Lietuvoje. Už Tavo viešnagę mano namuose esu dėkinga pirmiausia redaktorei Danutei Bindokienei, taip pat administracijai, kad savo pašto dėžutėje reguliariai rasdavau storą rytinį laikraštį ir žinojau, kad į mano namus vėl atėjo „Draugas“.

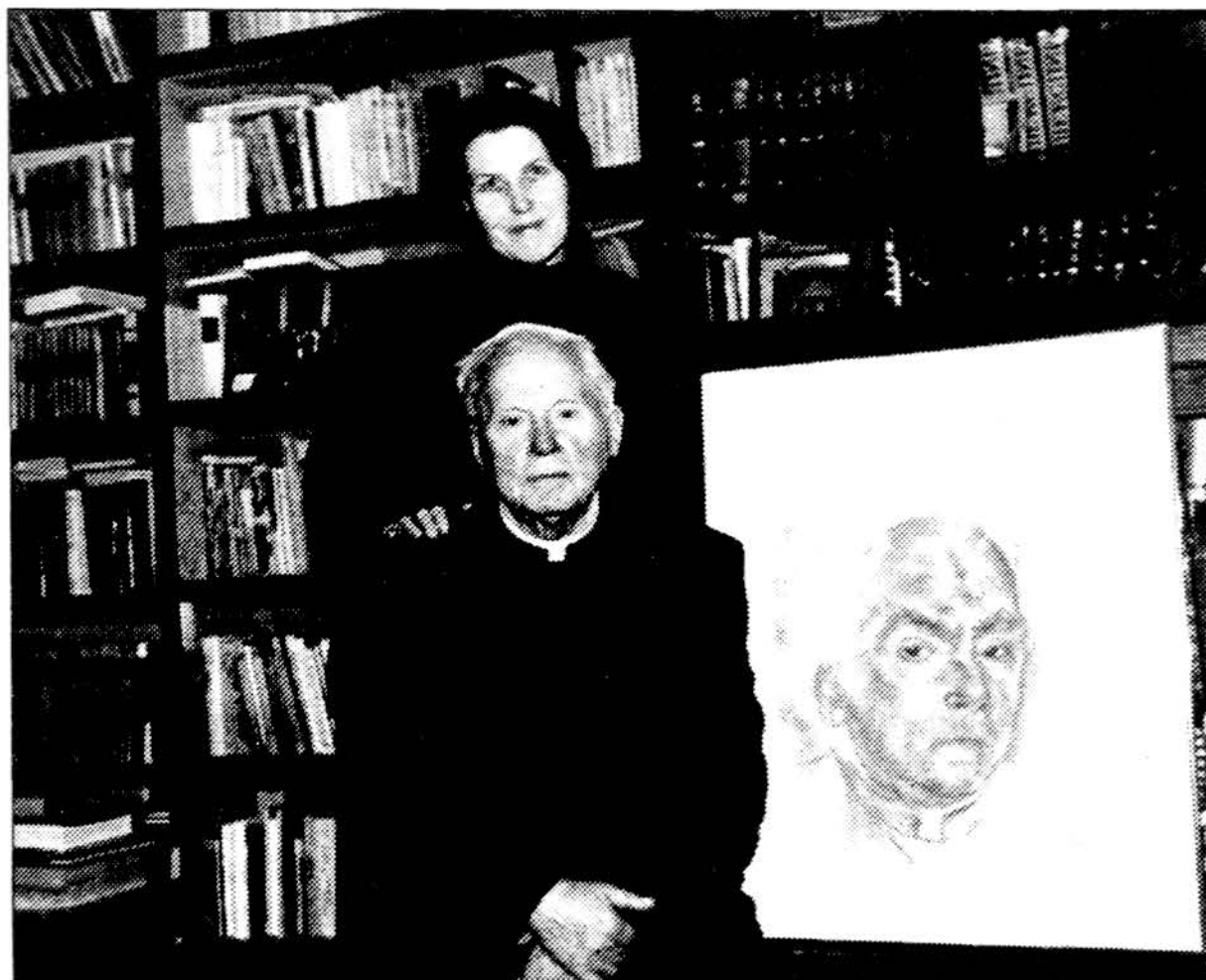
Nuo šių metų pradžios „Draugas“ smarkiai pakeitė savo išvaizdą, vaizdžiai sakant, senamadišką draužį išmainė į naują, taikydamsis prie modernių, kompiuterių ir pirmą vietą iškelusių laikų. Prisipažinsiu, esu Gutenbergo eros žmogus, mano akys mieliau glosto eilutes, parašytas parkeriu ar tušinuku ant balto popieriaus lapo, mistiškai tikint, kad rašančiojo ranka, susiliedama su popieriumi, ant jo palieka autoriaus sielos virpesius. Galbūt aš klystu, gal nemoku prisitaikyti prie naujosios, kompiuterinės, arba, kaip madinga sakyti, naujųjų technologijų eros, bet santykis su kompiuteriu man per daug racionalus, šaltas, o kai kada bauginantis, kai monitoriuje ima rodytis virusai, galintys akimodu ištrinti mano kruopštaus darbo rezultatus. Bet laiko dvasia ir laiko ženklai, kaip mėgdavo sakyti monsinjoras Kazimieras Vasiliauskas, įveikia kiekvieną, nenorintį atsilikti nuo gyvenimo naujųjų ir tempų, bijantį įgyti „urvinio žmogaus“ statusą.

Taigi „Draugas“ tapo mažesnio formato laikraščiu ir turbūt laimėjo patogumą – transportavimo, skaitymo bet kur: gatvėje, kavineje, autobuse, metro ar lėktuve. „Draugas“ sparčiai plėtė autorių ir temų diapazoną: jis tapo šiuolaikiškas, plataus profilio, jame vienas po kito prabilo autoriai iš Lietuvos, kurių prieš keletą metų galėjai užtikti tik vieną kitą, ir tai ne aukščiausios prabos rašytoją. „Drauge“ vis dažniau rodosi svarbios personalijos, turinčios vardą Lietuvoje ir išeivijoje. Tai yra labai geras ženklas – kaip tiltas tarp buvusių dviejų kultūrų, dabar tampa viena, apie ką svajojo ir kalbėjo prof. Vytautas Kubilius. Beje, V. Kubilius, kuris šių metų lapkritį būtų šventęs savo aštuoniasdešimtmečio jubiliejų, dar ilgai niekas nepakeis. Tai šimtmečio literatūros kritikas ir literatūrologas, ir po jo žūties liko tuštuma, kurios užpildyti, deja, kol kas negali didieji mūsų literatūros kritikos modernistai, jaunajai kartai imponuojantys tarptautinių žodžių kaskadomis ir pasaulinių autorių citatomis. Dievai nematė jų, tų post ir dar sykį postmodernistų. Skaitytojai vis labiau ilgisi paprasto,

nuoširdaus, su meile ištarto žodžio. Tokių žodžių sulaukdavome iš Vytauto Kubiliaus ir monsinjoro Kazimiero Vasiliausko, kurį dažnas meiliai vadindavo Kaziuku.

Neseniai „Metuose“, svariame literatūros ir jos kritikos žurnale, buvo išspausdintas V. Kubiliaus priešmirtinio „Dienoraščio“ fragmentas. Būtent iš to laikotarpio, kai jis išgyveno tikrą neviltį dėl mūsų valstybėje vykstančių negatyvių procesų (jie, deja, valdžios sluoksniuose įgauti vis didesnę pagreitį). Visą profesoriaus V. Kubiliaus esybę buvo apė-

šventė, anot monsinjoro, širdžių, o ne skrandžio, puota. Deja, žmonės nemastė apie tikrąją Kalėdų prasmę, jie rūpinosi tik šventiniais skanėstais ir apdara, prekybininkų siūlomomis nuolaidomis, ir kunigui tai buvo skaudu. Bet tą skausmą jis priėmė stoisčiai ir filosofiskai, skelbdamas apie ateinančio dieviškojo Kūdikio svarbiąją misiją Žemėje ir apie žmones, kurie per Kalėdas patiria tikrą širdžių puotą. Jame nejautei nė lašo depresijos, tik nuolankų įsiklausymą į Dievo planą ir pasiryžimą tarnauti jam iki paskutinio atsidusimo.



Audroniaus Gabriello Žygavičiaus nuotraukoje – paskutinis autorės interviu su monsinjoru Kazimieru Vasiliausku Pylimo gatvėje Nr. 6. Šalimais padėtas Sofijos Veiverytės tapytas Monsinjero portretas.

musi juoda depresija, gal ir nuovargis, ir profesorius nematė prošvaistės net tame, ką jis kūrė, skatino, mylėjo, kuo tikėjo ir kam atidavė paskutines dvasios jėgas. Jo „Literatūros istorija“ – puikus minties, emocijos ir vaizdo derinys – buvo jo kolegų ir kai kurių rašytojų sukritikuota, išjuokta, jam pareikštos nepelnytos pretenzijos. Savo kolegos ir mokytojo stoji ginti vos vienas kitas literatas. Skaitydama „Dienoraštį“ įžvelgiau (gal ir per subjektyvią nuojautą), kad Vytautas Kubilius buvo netikintis žmogus, tiksliau – religinis indiferentas, todėl jam buvo daug skaudžiau ir sunkiau išgyventi dėl aplinkos neteisybių, žmonių gobšumo, naujosios valdžios klaidų. Profesorius nematė išeities, kurią tikinčiajam siūlo jo pasaulėžiūra – nuolankiai priimti laiko dvasią, tuos laiko ženklus, kuriuos aiškiai įskaitė mons. K. Vasiliauskas. Prisimenu paskutinį prieškalėdinį susitikimą su monsinjoru ankštame jo bute (Pylimo gatvėje), užverstame knygomis ir meno kūriniams. Artėjo džiugiausia religinė

Neatsitiktinai atsiminiau šiuos du vyrus, kurie jau keletą metų nebėvaikšto tarp mūsų. „Draugas“ yra tas laikraštis, kuriam apie tai galima pasakoti, nes nuo Lietuvoje išeinančių savo kolegų jis skiriasi giluminiu turiniu. Per savo šimtmetę istoriją jis niekada nenorėjo būti verslo objektu, preke, dienraštis siekė tapti vėliavnešiu, švietėju, patarėju, guodėju, bičiulių ir bendraminčių susitikimo vieta. Jame nepasitaikė bulvarizmo apnašų, kurios šiandien storai dengia daugumą Lietuvoje išeinančių dienraščių. Todėl, kad jie tapo preke, verslo objektu, o jų savininkai lenktyniauja ne tik dėl populiarumo, bet ir dėl piniginių storumo. „Draugas“ niekada netarnavo Mamoni, jo giluminė srovė tekėjo per Dievo plano vykdymo plotus, todėl jis niekada nepralaimėjo. Šis laikraštis gali mėgti vienas politinės srovės, kitų nemėgti, bet jis niekada neketino šmeižti, niekinti ar meluoti, kad manipuluotų skaitytoju. „Draugas“ yra katalikų laikraštis, bet jame tolerantiškai įsikomponuoja ir kito-

kios nuomonės. Jis priima kitokią nuomonę geranoriškai, be pykčio, kaip pasakytų Leonidas Donskis. Jis nebijo temų, kurios Lietuvos spaudai vis dar nepatrauklios. „Draugas“ daug vietos skiria Lietuvos istorijai ir patriotikai, o greta to gausiai informuoja apie tai, kas vyksta Lietuvoje, Amerikoje, pasaulyje. „Draugas“ nedemonstruoja savo pažiūrų kietumo, nes jis draugiškai nusiteikęs visų atžvilgiu.

Ko aš pasigendu „Drauge“? Gal ryškesnės literatūrinės linijos. Man atrodo, kad jame daugiau vietos galėtų rasti iškilios šiandieninės (ne tik praeities) kultūros asmenybės – poetai, prozininkai, dailininkai, muzikantai ir teatralai. Reikia išgirsti jų žodį apie šiandieninius lietuviškos kultūros procesus, kurie jiems kelia rūpestį ir kurie džiugina.

Pabaigai – keletas pamąstymų apie žurnalistiką kaip verslą, ir leidinius, kaip verslo objektą. Lietuvos spauda negali apsieiti be sensacijų, skandalų, intrigų ir gyvenimo purvo. Šie komponentai laikraščių skaitytojams sukelia tikrą dvasinę sumaištį, jie nežino, kuo pasitikėti, ir drauge su savo skaitomu laikraščiu neria į skepticizmą ir perdėtą kriticismą. O jeigu jie laukia estetinio ugdymo, tegaua naujųjų lietuvių ir televizijos žvaigždžių tauškalus apie parėdus ir abejotinos vertės gyvenimo būdą. Leidiniams, kaip ir jų šlovinamoms „žvaigždėms“, trūksta šerdies, aplink kurią suktųsi intelektas, atjauta, nuoširdus bendravimas, platus ir gilus kultūros akiratis. Šie leidiniai laimi tiražą, bet pralaimi skaitytoją, nes šis, juos peržvelgęs, meta į šiukšlių krepšį, kaip ir blizgančius saldainių popieriukus ar reklaminius prospektus.

Taigi „Drauge“, būk toks, koks buvai, bet vis dėlto įsiklausyk į laiko dvasią. Iš toli lyg būgnai atidunda pavojaus ženklai, kurie liudija, kad Tu gali būti nustumtas į šiuolaikiško bendravimo pakraštį. Nepasiduok, „Drauge“! Juk ne visi žmonės tampa akli nekultūringų interneto svetainių, kuriose net keiksmažodžiai necenzūruojami, lankytojai. Pasaulis niekada netaps ištisine vartotojų bendruomene, jame rasis nemažai tokių, kurie stengsis pažinti tikrąją tiesą ir tikras vertybes. Kai, artėjant Kalėdoms, vėl vakarą už langų suklinėjasi šiaurės vėjai ir dunkso gūdi tamsuma, Tavo puslapių raidės šviečia jaukumu ir pirmąkartu tikrumu. Sėkmės, Bičiuli, artėjant šimtmetinei tavo gimimo dienai...

Aldona Žemaitytė,
nuoširdi „Draugo“ skaitytoja
Vilnius

ROMANTIŠKOS, KLASIKINĖS, UNIKALIOS PUOKŠTĖS

- Atributikos pokyliams nuoma
- Gėlės visoms progoms | Lietuva
- Visada šviežios egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir proginės kompozicijos

Always with Flowers

1120 State St., Lemont, IL

Tel. 630 257 0339; 888 594 6604

www.alwayswithflowers.com

www.alwayswithflowers.net

teleflora
FTD



- Laidotuvių krepšeliai, vainikai, vazoninės gėlės
- Bažnyčių, pokylių salių dekoravimas

Pristatymas 7 dienas per savaitę Čikagoje, JAV,
Lietuvoje ir visame pasaulyje

Always with Flowers Too

8015 W. 79th St, Justice, IL

Tel. 708 594 6604

www.alwayswithflowerstoo.com

teleflora

Linksmų Švenčių!



NEKILNOJAMO TURTO

KLAUSIMAIŠ SKAMBINKITE

(312) 595-4869

(312) 296-6301

DANA PETKŪNAS

WESTERN UNION MONEY TRANSFER®

Sumažintas pinigų pervedimo į

Lietuvą

mokestis – nuo

9,99 \$ ***WESTERN
UNION****NAUJA!****SIŪSKITE DABAR!**

SIUNČIAMA SUMA	PERVEDIMO MOKESTIS*
0,01 \$ - 100,00 \$	9,99 \$
100,01 \$ - 200,00 \$	10,99 \$
200,01 \$ - 300,00 \$	16,99 \$
300,01 \$ - 400,00 \$	21,99 \$
400,01 \$ - 500,00 \$	27,99 \$
Nuo 500,01 \$	5% nuo pagrindinės sumos

Naudojantis „Western Union“
paslaugomis pinigus paprastai jau
po kelių minučių** galima atsiimti
visose agentūrose Lietuvoje!

Norėdami gauti
daugiau informacijos, skambinkite

1-800-325-6000www.westernunion.com

PINIGŲ PERVEDIMAS

PINIGINE PERLAIDA

MOKĖJIMO PASLAUGOS

ISANKSTINIO MOKĖJIMO PASLAUGOS

* Be pervedimo mokesčio „Western Union“ taip pat ima mokestį už jūsų dolerių konvertavimą į užsienio valiutą.

** Lešų prieinamumą lemia paslaugos sąlygos, įskaitant agentūros darbo laiką ir laiko juostų skirtumus. Apribojimus žr. Siuntimo formoje. Naujos mažesnės kainos galioja dalyvaujančiose „Western Union“ agentūrose Čikagoje, nuo 2006 m. vasario 1 d. Į kainiai gali būti keičiami be įspėjimo.

NEKILNOJAMASIS TURAS

GREIT PARDUODA

First Landmark Realty

Bus. 773-590-0205
Res. 708-425-7160RIMAS
STANKUS

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida

VIDA M.
SAKEVICIUS

Real Estate Consultant

Nekilnojamojo turto
pirkimas, pardavimas

708-889-2148

PASKOLOS



Mindaugas

651-343-0286 Cell

mindaugas.m.bubliauskas@wellsfargo.com
www.wfham.com/weststpaulbranchmn

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.

Kreiptis:

ALL CARE

Employment Agency

Tel. 773-736-7900

Spa Constantine grožio salonui
reikalingi terapistai, manikiūristai,
estetikos specialistai, registatoriai.
Privalo turėti leidimą.
Reziumė siųsti fax. 708-233-5944,
tel. 708-805-2696

FULL-TIME TELLER

EXPERIENCE PREFERRED,
BUT NOT REQUIRED. FLUENT
ENGLISH/LITHUANIAN REQUIRED.
HOURS ARE MON., TUES., THURS.,
9 AM-5 PM, FRI. 9 AM-8:30 PM &
SAT. 9 AM-1:30 PM. FOR AN
APPOINTMENT OR FOR MORE
INFORMATION, CONTACT
JODIE WHITE AT
(708) 598-9400, EXT. 151.
MIDLAND FEDERAL SAVINGS & LOAN
2657 W. 69th STREET
CHICAGO, IL 60629

EOE

Accent
Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybių pirkime ir par-
davime mieste ir priemiesčiuose.

Audrius Mikulis

1st Choice Real Property

Tel.: 630-205-9262

E-mail: amikulis@usa.com

Įvairus nekilnojamas turtas:

- * Nemokamas įkainavimas
- * Nemokama rinkos analizė
- * Pirkimas
- * Pardavimas
- * Surandame
- * optimaliausią finansavimą

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOSŠildymas
Šaldymas

6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629

Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas

— Licensed — Bonded — Insured

24 val. per parą
7 dienos per savaitę

FREE
ESTIMATE
773-778-4007
773-531-1833

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir
virtuvų įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; „sidings“
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir
„shingle“ stogai; cementas.
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

...ĮVAIRŪS...

VALGYKITE NATŪRALŲ MEDŲ -
GYVENSITE 100 METŲ

Mano bitelių surinktas medus iš Illinois
plevų ir miškelio yra skanus ir turi daug
gydomųjų savybių. Jo galima gauti PL
centre gegužinį metą. K. Laukaitis
Tel. 630-323-5326

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ

2346 W. 69th Street

Tel. 773-776-1486

SKELBIMŲ SKYRIAUS

TEL. 773-585-9500

PASLAUGOS FOTOGRAFAMS

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLYREIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogiu „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

DRAUDIMO
PASLAUGOSSTATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Auksė S. Kane,
Vilma Jarulienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,

gyvybės ir sveikatos draudimai

Select agentė Barbara Murray

Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ RĖMONTĄ!

Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

ANGELŲ SLAUGOS NAMAI

Jau artėja penkiolika metų, kai veikia
šie lietuviški Angelų slaugos namai.
Juose be rūpesčių gyvena tautiečiai,
kuriems reikalinga mūsų pagalba.



Dėl išsamesnės informacijos apie
Angelų slaugos namus ir paslaugas kreipkitės į Apolonią
tel. 708-387-2067 arba 708-207-5023

www.draugas.org

KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Apžiūrėkite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS

Kepydos produktai ir užkandžiai miesto centre



350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

PROLOGAS

Jono 1:1-14: „Pradžioje buvo Žodis. Tas Žodis buvo pas Dievą, ir Žodis buvo Dievas. Jis pradžioje buvo pas Dievą. Per jį visa atsirado, ir be jo neatsirado nieko, kas tik yra atsiradę. Jame buvo gyvybė, ir ta gyvybė buvo žmonių šviesa. Šviesa spindi tamsoje, ir tamsa jos neužgožė. Buvo Dievo siųstas žmogus, vardu Jonas. Jis atėjo kaip liudytojas, kad paliudytų šviesą ir kad visi per jį įtikėtų. Jis pats nebuvo šviesa, bet turėjo liudyti apie šviesą. Buvo tikroji šviesa, kuri apšviečia kiekvieną žmogų, ir ji atėjo į šį pasaulį. Jis buvo pasaulyje ir pasaulis per jį atsiradęs, bet pasaulis jo nepažino. Pas savuosius atėjo, o savieji jo nepriėmė. Visiems, kurie jį priėmė, jis davė galią tapti Dievo vaikais – tiems, kurie tiki jo vardu, kurie ne iš kraujo ir ne iš kūno norų ir ne iš vyro norų, bet iš Dievo užgimė. Tas Žodis tapo kūnu ir gyveno tarp mūsų; regėjome jo šlovę Tėvo viengimio Sūnaus, pilno malonės ir tiesos“.

Tikriausiai ne visi mes mėgstame simfoninę ar operinę muziką, tačiau mes su žmona kartas nuo karto pajuntame vidinį poreikį nueiti paklausti salėje atliekamos operos ar simfonijos. Aš mėgstu tuos momentus, kai, prieš prasidedant koncertui, orkestro muzikantai pradeda derinti savo instrumentus. Tokiu metu bandau įsiklausyti, ar atpažinsiu muzikines temas iš tų nuotrupų, kurias girdžiu sklindant iš muzikantų prasigrojo. Nekantariai laikiu, kas bus toliau. Tada ateina momentas, kai šviesos prietemsta, orkestrantai baigia prasigrojamą bei instrumentų derinimą, salėje esantys klausytojai nušėliu ir trumpam momentui išvyrauja į elektrintą tylą. Kas įvyks dabar? Giliai

atsikvepi... dirigentas užsimoja lazdele... ir pasigirsta muzika – tų anksčiau girdėtų prasigrojo akordų ir garsinių kūrinių nuotrupų kulminacija. Garsai nebėra suskaldyti, susilieja į pilnatvės visumą.

„Pradžioje buvo Žodis. Tas Žodis buvo pas Dievą, ir Žodis buvo Dievas“ (Jono 1:1). Taip Jonas pradeda savo evangeliją.

Būtent tai ir yra tas nuostabus „kas bus dabar“ momentas. Piemenys, angelai, dovanos, giesmės ir vaikai, užgniaužę kvapą belaukdami to kažko, – visa tai yra apšilimas, malonus, gražus, pilnas įtampos, jaudinantis apšilimas, kurį iššaukia Maestro paduotas ritmas ir tonas. Štai dabar ir prasideda tikroji simfonija – dar geriau – opera!

Tegu Jono evangelija mums pateikia šią šokiruojančią melodiją ir ritmą. Jūs galvojote, kad išgirsite mielą ir gerai žinomą šio sezono muziką, bet užuot to orkestras suskamba kosminėse kryžkelėse. Nėra nei vieno piemens, angelo, prakartėles ar kūdikio. Nei vieno išminčiaus. Pasaulyje nėra pakankamai priedų ir kitų sudedamųjų dalių, kad pasiūtų kostiumus šiai Dieviškojo išikūnijimo versijai!

Šios nuostabios Rašto ištraukos Kompozitorius nuo pat pradžios supažindina mus su temomis, kurios naudojamos Jono evangelijos puslapiuose: šviesa ir tamsa, dangus susitinka su žeme ir pan. Jonas įveda temas, kurios šokiruoja ir kurių neįmanoma išsprasti į simfonijos ar operos rėmus. Jonas pareiškia, kad Jėzus egzistavo prieš pasaulio sukūrimą. Morkaus evangeliją prasideda su krikštu. Mato ir Luko evangelijos mums perteikia stebuklingai gražius Jėzaus gimimo pasakojimus – būtent tai, ką mes matome mūsų vaikų kalėdiniuose vaidinimuose,

operose ir simfonijose. Tačiau Jono evangelijos rašytojas pakyla virš viso to. Ataidi žodžiai iš praeities, iš gilios senovės: „Pradžioje...“ Į šią dieną užduodamus klausimus Jonas atsakydamas tvirtina, kad nebuvo tokio laiko, kai neegzistavo Dievas. Nebuvo tokio laiko, kai Jėzus neegzistavo. Prieš nuskambant Žodžiui, laiko nebuvo.

Graikų išmintis teigė, kad Žodis įvedė tvarką: racionalią, logišką, kuri išlaikė Visatos pusiausvyrą. Kaip netikėtas trimito pasažas gali pažadinti užsnūdusius simfonijos klausytojus, lygiai taip mes išgirstame, kad Jėzus ne tik buvo Žodis, bet Žodis, kuris tapo kūnu. Ši idėja buvo svetima graikiškajai išminčiai, kuri teigė, kad sukurtasis pasaulis yra blogas ir jo reikia vengti. Ši idėja buvo nepriimtina ir tiems, kurie galvojo, kad Jėzus tik „užsivilk“ žmogiškąjį kūną, lyg kokį kostiumą.

Nebebuvo tokio laiko, kai nebuvo Dievo. Nebebuvo laiko, kai Kristaus nebuvo. Žodis, Dievo tikroji esmė, tapo žmogaus kūnu ir priėmė viską, kas yra žmogiška. Keliomis trumpomis eilutėmis Jonas sugeba priartinti klausytojus. Bet tai dar ne viskas.

„Tas Žodis tapo kūnu ir gyveno tarp mūsų; mes regėjome jo šlovę...“ (Jono 1:14)

Ir likusioji klausytojų dalis tuoj bus šokiruota. Žodis tapo kūnu ir gyveno tarpe mūsų – pažodžiui iš graikų kalbos būtų „gyveno kartu palapinėje“, kaip tabernakulis, kur Dievas apsigyveno, kai senovės izraelitai klaidžiojo dykumoje. Šventų Švenčiausiasis gyveno tarp mūsų. Hebrajų tautos kentėjimo istorijos laikotarpiu, kai iškildavo ir sunykavo karalystės ir teisėjai, pranašai nepaliaujamai maldaudavo Dievo pastatyti palapinę tarp savo žmonių

ir vėl kartu su jais apsigyventi. Jonas skelbia, kad tas laikas atėjo.

Pradžioje buvo Žodis. Ir tas Žodis buvo Dievas. Žodis buvo Dievas. Žodis buvo Jėzus. Jėzus atėjo. Dievas – tapęs – kūnu apsigyveno tarp mūsų. Tai kas šventa, apsigyveno pasaulyje. Šventumas apsigyveno, kad gyventų kartu su pasauliu. Šventumas apsiereiskė žmogiškajame kūne.

Inkarnacijos Simfonijos Jono versija vartoja stiprius veiksmažodžius: Žodis tapo kūnu; Šviesa šviečia tamsoje; liudyk apie šviesą; šviesa, kuri apšviečia kiekvieną; visi gavo malonę.

Kalėdų laikotarpis dar ilgai tęsiasi po to, kai mes pasidžiaugiame jo vaizdais ir garsais, kai mes jau seniai būname suvalgę vaisių pyragą ir sausainius, kai nustoja šypotis stebėdami vaikų atliekamą mums kalėdinę programėlę. „Kas bus dabar“ momentas jau įvyko ir jį apibrėžia Jono evangelijos įžangos galingi žodžiai.

Kažkas yra pasakęs: „Kai nutyla angelų giesmė, kai žvaigždės danguje sunyksta, karaliai ir princai sugrįžta į namus, kai piemenys sugrįžta prie savo kaimenių, tada prasideda Kalėdų darbas: surasti pasimetusių, išgydyti sužeistuosius, pamaitinti alkanus, atstatyti tautas, atnešti žmonėms taiką, sukurti širdyje muziką“. (Howard Thurman. „The Mood of Christmas“, 1973)

Atrasti, išgydyti, atstatyti – tai Kalėdų sezono veiksmažodžiai; tai simfonijos natos.

Kristus buvo ir yra. Kristus gyvena tarp mūsų. Kristus apšviečia kelią. Kristus ragina mus mylėti vienas kitą ir kviečia mus groti savo partiją Dieviškojoje Simfonijoje.

Kunigas Valdas Aušra

TAPKIME KINO ŽVAIGŽDĖMIS

Turbūt ne vienai moteriai iškyla klausimas, kaip sutikti Naujuosius metus? Ir tai visai nenuostabu, nes madų žurnalai tiesiog mirgėte mirga naujovėmis, spalvomis ir stiliais. Kalbant apie stilius, tai jų tiesiog įvairovė: retro stilius, persipynęs su klasikiniu, o klasikinis su sportiniu. Madų dizaineriai ir kritikai vienu balsu siūlo neatsispirti pagundai tapti kino žvaigžde ar jo heroje. Taigi traukite iš spintų manto, vualius, pirštinaites, o jei tokių neturite savo garderobe, tai skolinkitės iš mamų, senelių ar ieškokite moteriškų papuošalų bei priedų skyriuose, ar sendaikčių turguose. (Tarp kitko, čia nėra nieko nepatogaus, nes net ir tikros kino žvaigždės mėgsta pasidairyti juose).

Tai ką gi konkrečiai siūlo didieji pasaulio dizaineriai moteriai, norinčiai atrodyti nepakartojamai šią stebuklingą naujametinę naktį?



Rimanto Kinkos nuotraukose VAN SARGSYJAN drabužiai.

GIORGIO ARMANI kaip visada lieka ištikimas savo elegantiškam siluetai ir juodai spalvai. Tačiau šių metų kolekcija stebina įmantriais galvos apdangalais: nuo mažyčių, sages primenančių skrybėlačių iki didžiulių, įvairiomis gelėmis, tiuliais ir plunksnomis puoštų skrybėlių.

YOHJI YAHAMOTO pabrėžia moteriškumą, švelnias linijas.

DIOR tiesiog žėri sidabru, nuo galvos iki kojų.

JOHN GALLIANO kaip visuomet siūlo kažką neįprasta, šį kartą pilkai rausvą organzos suknelę puošia gelėmis.

VERSACE, tvirtai laikosi savo stiliaus, gana provokuojančio, siūlydami geltonos spalvos aptemptą suknelę, puoštą stambiais auksiniais ornamentais.

ALEKSANDER McQUEEN – kažkas nežemiška, lengva, persviečiama. Tarytum angelas būtų nužengęs iš dangaus.

JEAN PAUL GAULTIER siūlo stilių įvairovę drąsiai, mėgstančiai šokiruoti moteriai. Čia ir timpos, trumputė suknytė, ilgas apsiaustas ir kepurėlė su snapeliu.

PRADA – trumpučiuokai šortai, kas beje yra šių metų naujovė, kalbant apie vakarinę aprangą. Galvos apdangalai primena indų „turbanus“.

OSCAR DE LA RENTA – ištiki-



mas savo klasikiniams, elegantiškam stiliui. Siūlo raudoną vakarinę suknelę, vapsvos talija, lyg grįždamas į 60-uosius.

MAKIJAZAS – dramatiškas, tačiau sušvelnintas.

Pavyzdžiui, vietoj įprasto juodo pieštuko akims naudokite pilką, samaninį, rudą ar tamsiai mėlyną.

Tad nebijokite paeksperimentuoti, įsijauskite į kokią nors rolę, ar tiesiog būkite savimi.

Parengė
Aušrinė Kinkienė

Pagerbtas „Metų žmogus“ Aleksandras Rimas Domanskis



Balzeko lietuvių kultūros muziejus 2006 m. „Metų žmogaus“ apdovanojimą įteikė Rimantui Domanskiui (viduryje). G. Gillespie nuotr.

Gruodžio 17-tą dieną, per iškilmingą vakarienę, Balzeko lietuvių kultūros muziejus pagerbė advokatą Aleksandrą Rimą Domanskį ir jam įteikė 2006-ųjų „Metų žmogaus“ apdovanojimą už jo nuopelnus siekiant Lietuvos nepriklausomybės bei už ilgametę veiklą JAV lietuvių organizacijose.

Išreikšdamas savo padėką, A. Domanskis šiltai paminėjo daugybę iš per 200 susirinkusių svečių, sustodamas prie kiekvieno puotos stalo ir pasakodamas apie daugelio žmonių įnašą į lietuvių organizacijų veiklą. A. Domanskis padėkojo Balzeko muziejui ir ypač Stanley Balzekui, Jr.,

bei jo šeimai už lietuviškų tradicijų puoselėjimą. Laureatas ragino visus ir toliau tęsti svarbų lietuviybės darbą.

Svečius pasveikino ir apdovanojimą įteikė Stanley Balzekas III, o programą pravedė Sigita Balzekienė.

Laureatą pasveikino muziejaus prezidentas bei Lietuvos garbės konsulas Palm Beach, FL, Stanley Balzekas, Jr., ir Lietuvos generalinis konsulas Čikagoje Arvydas Daunoravičius.

Visi svečiai smagiai pasilinksmino pagerbiant laureatą A. Domanskį.

Giedrė Gillespie

Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre

Sausio 5 d. 7:30 val. v.
Gintaro Jociaus ir Rolando Kiaulevičiaus
ilustracijų, akvarelės ir tapybos
darbų paroda
„Kaip nupiešti pasaką?“

Sausio 6 d. 12 val. p.p.
įvyks popietė-susitikimas
su jauniaisiais dailininkais-iliustratoriais.
Gintaras Jocius ir Rolandas Kiaulevičius
pristatys savo iliustruotas knygas.
Skaitytojai galės įsigyti knygų
su iliustratorių autografais.

Jaunieji dailininkai G. Jocius ir Rolandas
Kiaulevičius praves piešimo pamokėlę
Čikagos lituanistinės mokyklos mokiniams.

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

A † A TERESĖ (BUTVILAS) MARKUS

Mirė 2006 m. gruodžio 20 d.

Nuliūdę liko: duktė Diane Kimball, duktė Wanda Gutierrez; anūkai Terry, Gary su žmona Laura, Michael ir Selena; proanūkai Charlene, Nicholas, Juan, Christopher, Lainey, Julian ir Devin; daug giminių, draugų ir pažįstamų.

A.a. Teresė buvo uošvė a.a. Mario Gutierrez.

Velionė bus pašarvota antradienį, gruodžio 26 d. nuo 2 v. p.p. iki 9 v.v. Wolniak laidojimo namuose, 5700 S. Pulaski Rd., Chicago, IL.

Laidotuvės įvyks trečiadienį, gruodžio 27 d. Iš laidojimo namų 9:15 val. ryto velionė bus atlydėta į Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčią, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jos sielą. Po Mišių a.a. Teresė bus palaidota Tautinėse lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę artimieji

Laidot. direkt Wolniak FH. Tel. 773-767-4500

Lietuvių visuomenės veikėjui

A † A Dr. JONUI VALAIČIUI

mirus, brolių JURGI, Tautos fondo pirmininką Emeritus, velionio šeimą, gimines, draugus ir artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame.

Tautos fondas

„Still Proudly Serving Lithuanian Families“

HILLS FUNERAL HOME

(Frank Leonard Bukauskas & Son — Directors)
10201 S. Roberts Rd.
Palos Hills, IL 60465
Other Locations Available
(708) 598-5880

“Formerly of Roseland” “Family Owned & Operated”

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius**

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
SINCE 1916

LACK & SONS (LACKAVICIUS) Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD
HICKORY HILLS

ALL PHONES 1-708-430-5700
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO
& ALL SUBURBS

A † A Dr. JONAS VALAITIS

Mirė Vilniuje 2006 m. gruodžio 19 d., sulaukęs 84 metų.
Gimė Marijampolėje, Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 56 me-
tus.

Liūdesyje liko: duktė dr. Sandra Rasa Valaitis-Rose su vyru John ir anūikai Edukas bei Jonytė; dukra Laura Valaitis; brolis Jurgis Valaitis su žmona Nijole, daug dukterėčių ir sūnėnų bei kiti giminės Lietuvoje ir Amerikoje.

Velionis buvo a. a. Joanos Paltorakaitės-Valaitienės vyras ir a. a. Aldonos Valaitytės-Markelienės brolis.

A. a. dr. Jonas buvo vienas iš Lietuvių fondo įsteigėjų, Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas, Amerikos Lietuvių socialdemokratų sąjungos narys. 40 metų vadovavo Lutheran General ligoninės patologijos skyriui, buvo didelis žvejybos ir golfo mėgėjas.

Velionis bus pašarvotas trečiadienį, gruodžio 27 d. nuo 3 v. p.p. iki 9 val. vak. Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.). Atsisveikinimas įvyks 7 v.v.

Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, gruodžio 28 d. 9:30 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a. a. dr. Jonas bus atlydėtas į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Vietoj gėlių prašome aukoti Lietuvių fondui.

Nuoširdžiai kviečiame visus artimuosius, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

Liūdintys artimieji

Laidot. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

Su giliu liūdesiu ir skausmu pranešame giminėms, draugams ir pažįstamiems, kad 2006 m. gruodžio 15 d., sulaukęs 54 metų amžiaus, staigiai mirė

A † A JUOZAS ŠEPIKAS

Gimė Čikagoje, daug metų gyveno Kalifornijoje..

Giliame nuliūdime liko: žmona Jūratė (Petraitytė) ir sūnus Linas; seserys Marytė Šepikaitė, Onutė Šepikaitė Keblienė su vyru Vytautu; brolis Jonas Šepikas; teta Danutė Mieliulienė su šeima bei gausus būrys pusseserių ir pusbrolių Čikagoje, Lietuvoje ir Kanadoje; uošviai Pranas ir Antanina Petraičiai Floridoje; svainė Rasa Petraitytė Floridoje su dukra Aukse Kronaite Čikagoje; svainis Kęstutis Petraitis su žmona Judita ir jų vaikai Kęstutis, Kristina, Darius ir Rytas Cleveland, OH.

Liko daug giminių Amerikoje, Lietuvoje ir Kanadoje.

A. a. Juozas buvo sūnus a. a. Juozo ir a. a. Elenos.

Jis priklausė American ir Lithuanian Bar Association (advokatų sąjungoms), Los Angeles „Spindulio“ tautinių šokių veteranų grupei, Lietuvos Vyčiams ir BAFL (Baltic American Freedom League). Velionis buvo veiklus Šv. Kazimiero parapijoje, Los Angeles ir savo gyvenamoje apylinkėje.

Rožinis bus kalbamas penktadienį, gruodžio 29 d., 7:30 v.v., Šv. Kazimiero bažnyčioje, 2718 St. George Street, Los Angeles, Kalifornijoje.

Laidotuvės įvyks šeštadienį, gruodžio 30 d., 10 v.r. Šv. Mišios bus aukojamos Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje. Iš bažnyčios velionis bus išlydėtas ir palaidotas Forest Lawn Memorial kapinėse, 1712 South Glendale Avenue, Glendale, Kalifornijoje.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse ir prisiminti a. a. Juozą savo maldose.

Giliai nuliūdę šeima ir artimieji

Su liūdesiu pranešame draugams ir pažįstamiems, kad mylima Mama, Senuolė ir Prosenuolė

A † A HALINA LORENZAITĖ REKLAITIENĖ PLAUSINAITIENĖ

Mirė 2006 m. gruodžio 21 d.

A. a. Halina gimė 1919 m. spalio 30 d. Voroneže, Ukrainoje, augo Marijampolėje ir studijavo Kaune. Velionė buvo našlė a. a. Mečislovo Reklaičio ir Antano Plaušinaičio. A. a. Halina aktyviai dalyvavo lietuviškame skautiškame gyvenime, vadovaudama tuntui, priklausė Pelėdų skilčiai, Verpsčių būreliui ir buvo Akademikų Skautų garbės narė.

Jos liūdi duktė Daina su vyru Joseph Smith, sūnus Gintaras Reklaitis su žmona Janina; anūikai Jurgis Reklaitis su žmona Christina ir Viktoras; proanūkė Emilija bei kiti giminės ir kolegos.

A. a. Halina pašarvota Palos Gaidas laidojimo namuose, 11028 S. Southwest Hwy, Palos Hills, IL. Paskutinis atsisveikinimas įvyks penktadienį, gruodžio 22 d. nuo 4 val. p.p. iki 8 v.v.

Laidotuvės apeigos įvyks šeštadienį, gruodžio 23 d. 10 val. ryto Tėviškės parapijoje, Čikagoje, 6641-45 South Troy Street.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime.

Nuliūdusi šeima

Laidot. direkt. David Gaidas, tel. 708-974-4410

A † A GRAŽINA ŽUKAUSKIENĖ ŠPAKEVIČIŪTĖ-URNĖŽIENĖ

Mirė 2006 m. gruodžio 20 d., sulaukusi 90 metų.

Čikagoje išgyveno 57 metus.

Buvo a. a. Vytauto Žukausko žmona.

Liūdesyje liko: sesuo Danutė Svirskienė ir brolis Julius Špakevičius, jų vaikų šeimos ir a. a. sesers Reginos duktė Irena Grubliauskaitė. Liūdi a. a. Vytauto sesers duktė Marija Raudienė, kuri rūpinosi velione paskutiniaisiais metais ir jos broliai Antanas Laucius bei Brunonas Trapikas su šeimomis.

A. a. Gražina baigė Kazimieriečių gimnaziją Kaune, studijavo Vytauto Didžiojo universitete, priklausė Taut. Korp! Neo Lithuania. 1940 m. rudenį ištekėjo už kap. Liudo Urnėžiaus, kuris po septynių bendro gyvenimo mėnesių sovietų buvo suimtas ir ištremtas į Sibirą, kur netrukus mirė. Jauna našlė Gražina Vokietijoje susipažino su Vytautu Žukausku, kuris, atvykus į JAV, ją vedė 1949 m.

Velionė bus pašarvota ketvirtadienį, gruodžio 28 d. nuo 8:30 v.r. iki 10:30 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.).

Laidotuvės apeigos įvyks tą pačią dieną 10:30 val. ryto Petkus Lemont laidojimo namuose, iš kur a. a. Gražina bus atlydėta į Pal. Jurgio Matulaičio misiją, kurioje 11 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios. Po šv. Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse prie vyro Vytauto.

Vietoj gėlių prašome aukoti savo pasirinktai labdarinei organizacijai.

Nuoširdžiai kviečiame visus artimuosius, draugus ir pažįstamus dalyvauti laidotuvėse.

Liūdintys artimieji

Laidot. direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600 arba
www.petkusfuneralhomes.com

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

**Turi laidojimo patalpas visose Čikagos miesto
apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.**

A † A Dr. JONO ADOMAVIČIAUS

netekus, nuoširdžiai užjaučiu visą lietuvių visuomenę.

Adv. Jonas Gibaitis

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **A+ Petronela Pat Kulys** (palaidota Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, Sec. 62, Bl. 20, Lot 25) mirė prieš penkiolika metų — 1991 m. gruodžio 23 d. Ji gimė ir augo Cicero Šv. Antano parapijoje. Buvo vargšnininko Nikodemo J. Kulio žmona ir mylinti sūnų Joe ir Vincent Peter motina. Ilgus metus gyveno Marquette Park, Čikagoje. Gruodžio 26 d. 8 val. r. Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje kun. Antony Markus aukos šv. Mišias už Petronelą Pat Kulys vėlę. Šeima kviečia visus kartu pasimesti.

♦ **Pal. J. Matulaičio misijoje** Lemonte (Pasaulio lietuvių centre, 14911 127th St., Lemont, IL 60439) gruodžio 24 d., sekmadienį, 7 val. v. Bočių menėje organizuojama Kūčių vakarienė. Norintys pasiteirauti rašykite elektroniniu paštu rimantasgalvydis@yahoo.com arba skambinkite tel. 914-482-7009.

♦ **Pirmadienį, gruodžio 25 d.**, kviečiame jaunimą nuo 16 metų į Kalėdinius šokus, kurie vyks nuo 8 val. v. iki vidurnakčio Pasaulio lietuvių centro Fondo salėje, 14911 127th Street, Lemont. Jaunimas su savimi privalo turėti asmens tapatybės dokumentą (ID). Veiks baras tiems, kurie vyresni nei 21, bus skanus maistas, gera muzika. Vakara ruošia skau-

tai akademikai. Bilietų kainą sužinosite ir pasiteirauti galėsite pasikambinę Rimui Marčiulioniui tel. 630-202-5333. Laukiame visų!

♦ **Gruodžio 27 - 28 dienomis** Ateitininkų namuose Lemonte vyks Biblijinė stovykla. Norintys sužinoti plačiau, kreipkitės į ses. Laimutę ar ses. Prancišką tel. 630-243-1070 arba elektroniniu paštu: lemontoseseles@yahoo.com

♦ **Gruodžio 29 d. 2 val. p. p. LB** Lemonto apylinkės socialinis skyrius kviečia visus, mėgstančius dainuoti, ir tuos, kurie mėgsta klausytis dainų, į PLC Bočių menę maloniai popietei. Stasė Jagminienė pritaris akordeonu, vaišinsimės kava, sumuštinais ir pyragais. Visi kviečiami dalyvauti, užbaigti 2006 metus ir laukti Naujųjų 2007 metų.

♦ **LB Lemonto apylinkės valdyba** kartu su Pasaulio lietuvių centru gruodžio mėn. 31 d. Pasaulio lietuvių centre didžiojoje salėje ruošia Naujųjų metų sutikimą. Maloniai kviečiame visus atvykti ir gražioje lietuviškoje aplinkoje linksmai, skambant „Kauko“ ansamblio muzikai, palydėti senuosius ir sutikti ateinančiuosius 2007-uosius metus. Informacija teikiama ir užsakymai priimami tel. 630-257-8787 arba 708-974-0591.

SKELBIMAI

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir invalidams vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukoj: Nijolė Shutterly \$25 a.a. Jadvygos Drobavičienės atm.; Linas Stonys \$100; Jūratė Fisher \$100; Anonimas (L) \$5,000; Charles Rackmil \$20; Anonimas (B) \$400; The Oak Tree Philanthropic Foundation \$1,000; Vaikų metinei paramai Arūnas ir Irena Draugeliai \$260, Nijolė Vaičiūnienė \$360, „Kunigaikščių užėja“ \$360, Rasa McCarthy \$360, Robertas Murauskas \$360, Juozas Malevskis \$100, Gailė Main \$90, Asta Mrozinski \$90; Andrius Bučas \$100; Baltic Food Distributing \$100; Litusco, Inc. \$100; Giedrius Memėnas (Tauras Mortgage) \$1,000; Nijolė Gurcinienė \$50; Auris Čepaitis \$20; Andrius Gudavičius \$200 (NAMAIBUTAI.com). Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275, TAX ID #36-3003339

Advokatas Jonas Gibaitis

Criminal cases, civil cases and DUI

6247 S. Kedzie Avenue

Chicago, IL 60629

Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742

Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 6 v.p.p. Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.

Advokatas GINTARAS P. ČEPENAS

6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629 Tel. 773-582-4500

• „The Oak Tree Philanthropic Foundation“ „Dieviško Kryžiaus“ Lietuvos benamių paramos fondui atsiuntė \$2,500. Anoniminio steigėjo pageidavimu, JAV fondui vadovauja Indrė Tījūnėlienė, o Lietuvoje kardinolas Audrys Juozas Bačkis. Nuoširdžiai dėkojame už paramą visuomenės vargingiausiems. „Dieviško Kryžiaus“ fondas („Divine Cross Fund for the Homeless“), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439. TAX ID #36-3097269

• **Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai** per Mazosios Lietuvos lietuvių draugiją Čikagoje aukoj: \$100 Martynas ir Dalia Trakis, Kristina Trumpjonaitė-Colombe, dr. Daina Variakojienė. \$50 kun. Valdas ir Nora Aušrai, Rūta Dudėnas-Brigden ir Charles Brigden, Aniceta Januskienė, Albinas Kurkulis, Irena Raulinaitienė. \$30 Raymond Graudis. \$25 Česlovas ir Renata Žilionis. \$15 Henrikas Stasas, Faustas Strolia. \$10 Jonas Stundžia. Dėkojame visiems rėmėjams. „Karaliaučiaus krašto lietuvių“, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540-7011

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street

Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100.

Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas DARIUS R. DIRMANTAS

Vairavimo ir Kriminalinių Teisių Specialistas. Raštinės Čikagoje ir Woodridge. Tel. 877-Gynejas arba 877-496-3527

MIRĖ DR. JONAS ADOMAVIČIUS

A + A
dr. Jonas
Adomavičius
mirė 2006 m.
gruodžio 20 d.
Čikagoje.

Jo palaikai
bus laidojami Lietuvoje.



Norintys pagerbti gerus dr. J. Adomavičiaus darbus, gali aukoti jo įkurtam fondui, kuris remia ypatingai talentingus neturtingų šeimų studentus. Fondo adresas: Lithuanian Educational Assistance and Relief Foundation (Tax exempt), 386 Millside Pl., S. Orange, NJ 07079.



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET

CHICAGO, IL 60629

Tel.: 773-585-9500

MIELI DRAUGO FONDO NARIAI IR RĖMĖJAI

Kalėdos... Tai viena iš didžiųjų švenčių visiems krikščionims ir lietuviams. Pagal seną lietuvišką tradiciją Kūčių vakarą laužysime kalėdaičius, jais dalinsimės ir linkėsime savo šeimos nariams, artimiesiems ir pažįstamiems laimės, džiaugsmo, vilties ir svajonių išsipildymo.

Ir vėl vieneri metai nuėjo amžinybėn. Nusinešė jie mūsų darbus, vargus, troškimus ir viltis. Ką gero ir naudingo padarėme sau ir saviesiems bei artimui, tas pasiliks ir kartu galėsime džiaugtis.

Artėja Naujieji metai. Jie bus tokie, kokius mes juos patys siela,

savo širdimi ir gerais darbais pasidarysime.

Dėkojame visiems, kurie prieš šventes prisiminė Draugo fondą, atsisėdami savo įnašus.

„Garbė Dievui aukštybėse, o žemėje ramybė geros valios žmonėms“, — šis angelų giesmės pasveikinimas tepradžiugina kiekvieną šeimą, kiekvieną širdį per Šv. Kalėdų šventes ir Naujuosius 2007 metus. Visiems geros valios tautiečiams linki to Draugo fondo vadovybė.

Draugo fondo valdybos vardu
Marija Remienė

Kalėdinio krepšelio aukos Draugo fondui

Su 300 dolerių:

Emil ir Julia Sinkys trust, garbės nariai, iš viso 2,600 dol., Santa Monica, CA.

Su 200 dolerių:

Juozas Mikulis, garbės narys, iš viso 4,600 dol., Westchester, IL.

Jūrų šaulių kuopa „Klaipėda“, garbės narė, iš viso 2,800 dol., Cicero, IL, per Juozą Mikulį.

Stasė Semėnienė, garbės narė, iš viso 2,740 dol., Baraboo, WI.

Su 100 dolerių:

Julija Gylėnė, iš viso 100 dol., Lemont, IL.

Grażina Kenter, garbės narė, iš viso 2,400 dol., Danbury, CT.

Dr. Juozas ir dr. Elona Vaišniai, garbės nariai, iš viso 1,050 dol., North Haven, CT.

Irena ir Algis Regiai, iš viso 700 dol., Chicago, IL.

Faustas ir Ona Rajeckas, iš viso 200 dol., Westborough, MA.

Su 50 dolerių:

Dr. G. ir dr. Aldona Grinis, iš viso 900 dol., St. Petersburg Beach, FL.

Julius Kanas, iš viso 50 dol., Oak Lawn, IL.

Su 20 dolerių:

Birutė Bernotienė, iš viso 85 dol., West Hartford, CT.

Vale Kligys, iš viso 60 dol., Edison, NJ.

Visiems aukotojams nuoširdžiai dėkojame. Tegul Jus tylią naktį aplanko ramybė ir džiaugsmas.

Namams pirkti paskolas duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

Lietuvių „Tauragės“ klubo Čikagos valdyba ir nariai sveikina „Draugo“ administraciją ir darbuotojus.



Linkėdami ištvermės ir Dievo palaimos tauragiečiai pridėda 100 dol. čekį. Nuoširdžiai dėkojame.